Գ. ՏԱՐԻ 1535 ԹԻՒ ՀԱՅՈՑ 4381 ՄԵՀԵԿԱՆ 9 ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ 15 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1889 (Ն. Տ.) 27 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1889 26 ՃԷՄԱԶԻՒԼ ԱԽԸՐ 1306

20 ՓԱՐԱ.

[illegible]

درعليه‌ده غلطه‌ده نورادونكيان خانده آره‌ولك

غزته‌سى اداره‌سنه

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար		Տարեկան	160
»	»	Վեցամսեայ	80
»	»	Եռամսեայ	40
Գաւառաց	»	Տարեկան	200
»	»	Վեցամսեայ	100
Օտար երկիրներ	տարեկան	ֆրանք	56
»	»	վեցամսեայ	28

Դուրս գրկուած [illegible] խմբագրութեան [illegible]

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, 15 ՓԵՏՐՈՒԱՐ, 1889

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՕՐՈՒԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐ

Անգլիոյ Խորհրդարանին նոր նստաշրջանին ուրիշ Տէրութեանց համար եւս կարեւորութիւն պիտի ունենայ. որովհետեւ Լորտ Սալզպըրիի Վարչութիւնը դրամական կարեւոր վարկեր պիտի խնդրէ, ցամաքային և ծովային զօրութիւններն աւելցնելու համար։ Անգլիա, ծովով պատած լինելուն, Եւրոպիոյ հրատապ խնդիրներէն զերծ կը կարծուի. բայց շատոնց ի վեր Անգլիա ո՛չ եւս Անգլիոյ մէջ կը բովանդակի։ Անգլիոյ բազմամարդութեան աճումը զինք եւս քան զեւս օտար երկիրներուն կարօտ կ'ընէ կենաց տարրական պէտքերուն համար, և իւր գաղթականութիւնք, որք երկրիս ամեն կողմը տարածուած են, պաշտպանուելու պէտք ունին։ Մեծն Բրիտանիա ուրեմն ո՛չ նուազ ժամանակից է Եւրոպան տագնապեցնող խնդիրներուն, և թէպէտ, իւր կղզիացեալ դիրք չնորհիւ, զինուորագրութիւնը պարտաւորիչ ընելու բախտաւորութիւնը կը վայելէ, բայց պարբերաբար կը զգայ իւր բանակն ու նաւատորմը զօրացնելու նըպատակաւ արտասովոր զոհողութիւններ ընելու պէտքը։ Ժամանակ մը Անգլիացւոց նշանաբանն էր թէ բրիտանեան նաւատորմը պէտք է հաւասարի միւս ամեն Տէրութեանց նաւատորմերուն համախմբեալ զօրութեան։ Ֆրանսայի, Իտալիոյ, Ռուսիոյ, Գերմանիոյ, Թուրքիոյ և ուրիշ Տէրութեանց նաւատորմերուն հետզհետէ ստացած զօրութիւնը տեսնելով, Անգլիացիք հիմա թէեւ չունին այդ յաւակնութիւն, բայց կը պահանջեն որ գո՛նէ Անգլիոյ հաւանական հակառակորդաց միացեալ նաւատորմերէն գերազանց լինի բրիտանեան նաւատորմը։ Անգլիոյ ձեռքն է մասնակցիլ կամ ոչ Եւրոպիոյ ցամաքին վրայ տեղի ունեցած պատերազմներու՝ ցամաքային զօրաց միջոցաւ։ Բայց Անգլիոյ ձեռքը չէ ծովու վրայ իրեն առաջարկուած պատերազմէ մը խոյս տալ, ո՛րչափ եւս աձեղ նիզակակցութիւն մը կազմուի իրեն դէմ, ո՛րչափ եւս դաշնակից նաւատորմերու ստուար ոյժ մը բախիլ կոչուի անգլիական նաւատորմին։ Իւր գաղթականութեանց և իւր վաճառաբարձ նաւուց պաշտպանութեան համար եւս Անգլիա նաւային զօրութեան պէտք ունի։ Իրենց ազգային պաշտպանութեան առաջին գիծը կը նկատեն Անգլիացիք իրենց նաւատորմը, եւ թէպէտ մերթ ընդ մերթ գանգատներ կը լսուին զինուորական չուայլ ծախուց դէմ, բայց նախարարութիւն մը որ՝ բրիտանեան հայրենասիրութեան կոչում ընելով՝ մանաւանդ նաւատորմին համար քանի մը միլիոն ոսկի կը խնդրէ, միշտ կը ստանայ։ Եւ որչափ մեծ լինի դրամական վարկը զոր այս անգամ Լորտ Սալզպըրի պիտի խնդրէ թէ՛ նաւատորմին և թէ բանակին համար, անշուշտ ենք թէ ի վերջոյ պիտի ստանայ, թէեւ ո՛չ նուազ ստոյգ է թէ զինուորական ծախուց չափազանցութենէն դանդատողներ, որք միայն Արմատականները չեն, այլ նոյն իսկ վլորտ Ռանտոլֆ Չըրչիլ իրենց դաշնախօսակից տեսնելու բախտն ունին, ամեն փաստ ի մէջ պիտի բերեն և ամեն ճիգ պիտի ընեն պահպանողական Վարչութեան առաջարկը մերժել տալու համար։

. . .

Թագուհւոյն ճառը կը զգացունէ Նախարարութեան առաջարկներն, յիշելով Եւրոպիոյ Տէրութեանց սպառազինութեանց անընդհատ աճումն։ Ցուրտ շրջանի մը մէջ կը դառնան ու կը դառնան Եւրոպիոյ Մեծ Տէրութիւնք։ Մին, Ֆրանսա կամ Գերմանիա, պէտք մը կը զգայ յաւելում մ'ընելու իւր զինուորական զօրութեանց այս կամ այն ճիւղին վրայ։ Միւսն անմիջապէս իւր զօրութեանց վրայ համեմատական յաւելում մը կ'ընէ։ Այս յաւելում առաջնոյն առիթ կուտայ նոր յաւելում մ'ընելու, զոր միւսն յաջորդաբար ի փաստ կը կոչէ՝ նոր յաւելում մ'ալ ինք ընելու համար, և այսպէս մինչեւ վերջն։ Այսպիսի երկու կամ երեք առաջնակարգ կամ երկրորդակարգի Տէրութեանց օրինակէն մղեալ, միւս Տէրութիւնք, առանց նայելու թէ կարողութիւն ունին թէ ոչ, նոյն համեմատութեամբ նաւատորմերն ու բանակներն ստուարացնել կը ձեռնարկեն։ Որովհետեւ այս շարժում անընդհատ կը տեւէ, բանակներն ու նաւատորմերն ալ խելքէ միտքէ չանցած ծաւալումներ առած են, և ոչխարացիք ապառաժ հնարման համար սպառուած ուղեղն հասնօրէն մարդկային ճարտարութեան ուրիշ ո՛չ մէկ ճիւղին մէջ կը գործածուի նոյն եռանդեամբ և նոյն կարեւորութեամբ։ Որչափ եւս կղզիացեալ, Անգլիա հարկադրուած է խորհիլ թէ օր մը իրեն դէմ կրնայ դառնալ իրենց զինուորական զօրութիւններն անլուր աճեցութեամբ բազմապատկող Մեծ Տէրութեանց մին կամ մէկ քանին, եւ հետեւապէս Անգլիոյ զինուորական զօրութիւնք եւս քիչ շատ համեմատական պէտք է լինին Եւրոպեան Մեծ Տէրութեանց այժմեան ոյժերուն։ Ո՛րչափ եւս Անգլիացիք վէճեր ունենան Գերմաններուն հետ, զանոնք իրենց հետ բնապէս դաշնակից կը նկատեն, և ո՛չ այնչափ գերման Կայսրութեան որչափ Ֆրանսական Հանրապետութեան պատրաստութիւնք կը տագնապեն զիրենք։ Քանի որ անգլիականէն ետքն հզօրագոյն նաւատորմը Ֆրանսականն է, Անգլիացիք բնազդօրէն կը նախանձին Ֆրանսական նաւատորմին վրայ եղած ամեն յաւելման, և մէկ զրահաւորի փոխարէն որ կ'աւարտի Թուլոնի կամ Շէրպուրի նաւարանին մէջ, կ'ուզեն երկու նոր զրահաւորներ ունենալ ի Փորթսմութ։ Վերջին տարիներս Իտալիա մեծամեծ զրահաւորներ բրաւ իւր նաւատորմին համար, և աշխարհի մեծագոյն զրահաւորներէն մի քանին այսօր Իտալական դրօշներ կը կրեն։ Բայց Իտալացիք Անգլիացիք եթէ ոչ պաշտօնապէս գէթ բնապէս դաշնակից կը համարին զինք. որովհետեւ եթէ Իտալիոյ կէտ նպատակն է Միջերկրականի մէջ իւր վճռական տիրապետութիւնը, կամ ֆրանսական գերազանցութեան դէմ դնել, նոյն բան յոյժ կը յարմարի անգլիական քաղաքականութեան եւս։ Ռուսիոյ նաւատորմին թէ՛ Սեւ Ծովու և թէ Պալթիկ Ծովու մէջ զգալի աճումն եւս փուշ մ'է բրիտանեան աչքերու։ Բայց եթէ չլինէր իսկ եւրոպեան Մեծ Տէրութեանց սպառազինութեանց այս անընդհատ աճումն, պայթուցիկ նոր նիւթերու և նոր տեսակ մարտանաւերու հնարումն առաջուան շատ մը սպառազինութիւններ աւելի կամ նուազ անօգուտ դատապարտած է, և պաշտպանութեան նոր միջոցներ հայթայթելու անհրաժեշտ հարկ մը յառաջ բերած։

. . .

Պայծառ օգի մը մէջ փայլակի մը կը նմանի բրիտանեան նաւատորմին և բանակին համար մեծագումար վարկեր խնդրող ծրագիրը, զոր Լորտ Սալզպըրի դաշինքն ի մօտոյ պիտի մատուցանէ Խորհրդարանին։ Պատերազմ մը մօտալուտ չերեւիր. Անգլիա մասնաւորապէս ո՛չ մէկ Տէրութեան հետ աւրուած է. հեռուէն կամ մօտէն Անգլիոյ դէմ ուղղեալ դաշնակցութիւն մը չենք տեսներ։ Բայց Անգլիացիք կ'ըսեն թէ պատերազմի մտամիջական վտանգ ի սպառ կատարուած զինուորական պատրաստութիւններ թէ՛ յոյժ թեթեւ են և թէ բազմածախ, եւ խոհեմութիւն է ժամանակին պատրաստուիլ։ Եւ յիրաւի, թէեւ անմիջական վտանգ չկենայ պատերազմի, բայց մանաւանդ Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ յարաբերութիւնք այնպէս են որ կարճ միջոցի մը մէջ կրնան խանգարիլ, և Եւրոպիոյ քաղաքական կացութիւնն հիմնովին փոխել։ Հաստատ է իւր վրայ ապահով Հանրապետութեան մը տեղ ունինք այսօր արկածախնդիր Պուլանժէականութեան մը տեղի տալու վտանգին մէջ գտնուող անկայուն և անվստահելի Հանրապետութիւն մը, և Գերմանիոյ մէջ ծերունի Վիլհէլմ Ա. Կայսեր տեղ, որ իւր կենաց միացեալ տարիները խաղաղութեան և հանդարտութեան մէջ անցունել կը փափաքէր յոյժ բնական զգացմամբ մը, ունինք յանձին Վիլհէլմ Բ.ի երիտասարդ և եռանդուն վեհապետ մը, որ երեւելի գործերով փայլելու և հռչակ վաստկելու գրեթէ ո՛չ նուազ բնական և օրինաւոր տենչէն կը մղուի։ Պալքանեան խնդիրք եւս դեռ չեն կարգադրուած, և ամեն վայրկեան կրնան բորբոքիլ, մինչ Իտալիոյ և Ֆրանսայի յարաբերութիւնք, բոլոր քաղաքավարական ձեւերու հակառակ, երբեմն լարուած են Իտալիոյ դեմ. Անգլիոյ համար ո՛չ նուազ մտահոգութեան պատճառ են Կեդրոնական Ասիոյ խնդիրք, ուր Խանի մը կամ Էմիրի մը անխոհեմութիւնք կամ ուսուց զօրապետի մը յանդգնութիւնք կրնայ մեծ խնդիր մը յարուցանել ընդ մէջ Ռուսիոյ և Անգլիոյ։ Այս և ուրիշ կէտերու վրայ քաղաքական կացութիւնք հարթուած չափ պայծառ չէ, և կ'երեւի թէ Մեծն Բրիտանիոյ քաղաքագէտք հեռատեսութեան մեծ գործ մը կ'ընեն՝ այժմէն ձեռք առնելով նախապատրաստական կարեւոր միջոցներ։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՎԵՐՋԻՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿԻ

—Լոնտոն, 22 փետր.—Երեսփ. Ժողովոյն մէջ, արտաքին գործոց խորհրդական Սըր Ճէյմս Ֆերկիւսըն յայտարարեց թէ Սըր Ռ. Մորիէրի «միջադէպը» բնաւ չէ խանգարած Անգլիոյ յարաբերութիւններն օտար Տէրութեանց հետ։ —Սթանտըրտ, Լորտ Սալզպըրիի Վարչութեան պաշտօնաթերթը, կ'ըսէ թէ ազգային պաշտպանութեան համար Խորհրդարանէն պիտի խնդրուի աւելի երկու միլիոն անգլ. ոսկի, որ քանի մը տարւոյ ելեւմտացոյցներուն վրայ պիտի բաժնուի։

—Սթանտըրտ նաեւ մօտալուտ կը ծանուցանէ Նուէյնի Բաքը Իշխանին նշանախօսութիւնը Վիլհէլմ Բ. Կայսեր քրոջ՝ Վիքթորիա Իշխանուհւոյն հետ, որուն Շաումպուրկեան Ալեքսանդր Իշխանին հետ ամուսնութիւնն ընդհարկար խնդիր եղած էր։ —Կ'երեւի թէ Ֆրետերիկ գժբախտ կայսեր գժբախտ դուստրն ի վերջոյ պիտի հարկադրի, քաղաքական պատճառներէ [illegible]

—Լոնտոն, 23 փետր.—Ցանկալի ուղերձի վիճաբանութեանց, Լորտ Սալզպըրիի դաշինքը վիճաբանութիւն պիտի բանայ նաւատորմին և բանակին ոյժերն աւելցնելու միտող ծրագրերուն վրայ։ —Պ. Ճօն Մորլի, Իրլանտացւոց պարագլուխներէն մին, պարսաւանաց քուէ առաջարկած է Իռլանտայի նկատմամբ պահպանողական նախարարութեան հետեւած ընթացքին դէմ, զոր «անգութ, հարստահարիչ և անարդար» կը հռչակէ, և կը կարծուի թէ հինգշաբթին առաջ չպիտի վերջանայ սոյն առաջարկութեան առթիւ վիճաբանութիւնն իռլանտական գործոց վրայ։

—Պերլին, 22 փետր.—Անհիմն է այն լուր թէ Մարոքի Սուլթանը Ճեպովէրի սահմանաց մօտ Մարոքեան հող մը թողած է Գերմանիոյ։ Այդ լուր ո՛չ միայն ներկային այլ և ապառնին համար եւս անհիմն է։

—Փեշդ, 22 փետր.—Երեսփ. Ժողովն ընդունեց զինուորական օրէնքին 15էն մինչեւ 20րդ յօդուածը, մերժելով ծայրայեղ ձախակողմին բոլոր հակառաջարկներն, առանց խուովութեան։

—Վիեննա, 23 փետր.—Նոյէ Ֆրայէ Փրէսէ կ'իմանայ Ճէնովայէն հեռագրաւ թէ գերմանական չորս մարտանաւեր Սամօա երթալու սահմանեալ և յանկարծակի հրաման ընդունած են։

—Վիեննա, 23 փետր.—Լրագիրք ֆրանսական նոր նախարարութիւնն անվստահ կը նկատեն ամեն կերպ գրծուարութեանց, առանց տեւողութեան յոյսեր ներշնչելու։ Ասոնց համեմատ, կ'ըսեն, պիտի տայի մինչեւ ցրուումն Արուեստահանդէսի։

—Լոնտոն, 19 փետր.—Պերլինէ կը հեռագրեն առ Սթանտըրտ թէ անհերքելի է ուրիշ ոչ ինչ հակել Ռուսիոյ ընթացքին վրայ, յորմէ հետէ Ֆրանսայի և Ռուսիոյ բարեկամութիւնն որոշակի արտայայտուած է։

—Նոյէ Ֆրայէ Փրէսէ մանաւոր աղբիւրէ իմանալով կը ծանուցանէ թէ Պաթէնպէրկեան Ալեքսանդր Իշխանն ի մօտոյ պիտի նշանուի (գուշակեցէ՛ք թէ որո՛ւ հետ)— Տարմշթատի երգչուհւոյ մը, Օր. Լուաշինկէրի հետ։ Եթէ իրաւ է, ի՛նչ անկումն։

—Փեթերսպուրկ, 20 փետր.—Ռուսիոյ Արքունիքն ամենայնիւ ներկայ էին երէկ բրիտանեան դեսպանատան մէջ Սըր Ռ. Մորիէրի տուած պարահանդէսին, խրախութիւն մը որ յոյժ նշանաւոր կը համարուի՝ Սըր Ռ. Մորիէրի դէմ Գերմանիոյ կողմէ այնչափ գրգռութեանց արձակուելէն ետքը։

—Լոնտոն, 20 փետր.—Պերլինէ կը հեռագրեն առ Սթանտըրտ թէ Ռուսիա Պրուքսէլի և Ամսթէրտամի մէջ 300 միլիոն ֆր.ի նոր փոխառութիւն մը պիտի ընէ, բոլորովին տարբեր այն փոխառութենէն որուն ձեռնարկելն յաւակնեալ է Նախորդ փոխառութեանց միացումն և շօշափելի ճշդումն։

—Ֆերտինանտ Իշխան, որ Պ. Սթամպուլովի հետ խորհրդակցելու համար Ֆիլիպպոպոլիս գացած էր անցեալ օր, Փիլիպպէ վերադարձաւ։

—Մաճառական Խորհրդարանին մէջ զինուորական օրէնքին վիճաբանութեանց առաւելութեան բերմամբ երկու Երեսփոխանք, Պ. Շարլ Փուլսքի և Պ. Փոլոնիի, նախագահին խօսքերը փոխանակած լինելով, մարտնչելով մենամարտեցան, բայց ո՛չ ոք վիրաւորուեցաւ։

—Պերլին, 19 փետր.—Նախարար Պ. Պէօթիխէրի պանծացուեց, Աւստրիական Համաժողովը այսօր բացուեցաւ։ Դահլիճին հատուածը թէ վաճառականութեան և արհեստագործութեան վիճակն ընդհանրապէս յաջող է։ Օտար երկրաց հետ աւելորդ յարաբերութիւնք լաւ վիճակի մէջ են, և խաղաղութեան խանգարման երկիւղ տամեալ տեղի չկայ։

Ռուսիոյ և Ֆրանսայի միջեւ խնդիր չպիտի ծագի Աչինով խաղաղանավեան ֆրանսական հողի մը վրայ ռուսական դրօշ պարզելուն առթիւ։ Այս խաղաղք, որք՝ իրենց ընտանեօք և եկեղեցականներով՝ 150 հոգի էին, պիտի վերադարձուին ի Ռուսիա։ Ֆրանսական մարտանաւ մը մինչեւ Սուէզ եւս պիտի տանի զանոնք, ինչպէս հեռագիրը ծանոյց նախընթաց օր։ Հաբէշաստանի մէջ խաղաղ գաղթականութիւն մը կազմելու այս առաջին ձեռնարկ ի գերեւ կ'ելնէ, անշուշտ այն պատճառաւ որ Իտալիա թոյլ չի տար որ Ռուսեր մտնեն ի Հաբէշաստան։

—Հռոմ, 21 փետր. Անէնէ կը հեռագրեն առ Աժանս Սթէֆանի թէ ֆրանսական մարտանաւ մը, յորում էր ծովակալ Օլրի, Թեհրանօմի բերանոյն է Աչինովի խաղաղաւորներուն Սակալլոյի մօտ բռնած դիրքը, վերուբերած հինգ խաղաղներ և շատ մը գերիներ բռնելով, որք տարուած են Յթուր։ (Տե՛ս այս մասին Հեռագրաց բաժնին մէջ։)

Լոնտոն կը ծանուցուի թէ պուլկարական նոր փոխառութեան բանակցութիւնք յաջող վիճակի մէջ են։ Պուլկարիոյ քաղաքական անհաստատ վիճակն երբեմն մեծ արգելք մ'էր պուլկարական դրամական վարկին, բայց քանի որ երկիրը քիչ շատ հանդարտ և կանոնաւոր վիճակի մէջ յառաջ կ'երթայ ի Պուլկարիա, եւրոպական սեղանաւորութիւնք վստահութիւն ցուցնել կը սկսի, և ինչպէս ուրիշ մի քանի սեղանաւորական գործողութեանց առթիւ, այս անգամ եւս կ'երեւի թէ Պուլկարիա պիտի յաջողի բաւական նպաստաւոր պայմաններով փոխառութիւն մը ընել եւրոպական տուներէ։

Քոպուրկի Ֆիլիբ Դուքսը, Ֆերտինանտ Իշխանի երէց եղբայրն և Սթէֆանի Արքիդքսուհւոյն ազգական, Պերլին գնաց և Վիլհէլմ Բ. Կայսեր հանգուցեալ Ռուտոլֆ Իշխանի մահուան պարագայից վրայ ուղղակի տեղեկութիւններ. որովհետեւ Դուքսը գժբախտ Իշխանին հետ գտնուած էր Մէյէրլինկի աղետալի եղերախաղութեան կատարման օրն և գիշերուան մէկ մասը։ Գերմանիոյ երիտասարդ Կայսրն իւր երիտասարդ բարեկամին մահուան պարագայից ա՛յնչափ հետաքրքրուած էր, որ կ'ուզէր խնդրել մօտէն ծանօթութիւն ունեցող անձէ մը մանրամասն տեղեկանալ։ Կը պատմուի թէ Սթէֆանի Արքիդքսուհին Մէյէրլինկի ողբալի դէպքէն ի վեր յարաբերութիւնները կտրած է իւր ազգականին հետ. զի Դուքսին երեսը կը զարնէ եղեր իւր անհոգութիւնը մօտալուտ աղէտին առաջքն առնելու մասին։ Ֆիլիբ Դուքսն աւելի տարեց և փորձառու գոլով, կ'սպասուէր իրմէ իւր խոհական զգուշութեամբ տնօրինել ամենայն ինչ։

Վիլհէլմ Կայսր շատ սիրալիր ընդունելութիւն ըրաւ Ֆիլիբ Դուքսին, և այս խրախութեան քիչ շատ քաղաքական կարեւորութիւն մը կը տրուի. որովհետեւ Դուքսը Պուլկարիոյ Իշխանին եղբայրը գոլով, իրեն եղած այնպիսի մեծ պատիւ մը իւր եղբօր վրայ եւս կը տարածի եղեր, մինչ Պուլկարիոյ արդի Իշխանը գերմանական քաղաքականութեան բաւն հակառակութեան առարկայ կը գտնուի։

—)(8)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՏԻՒՄԱ

ՖԵՐՆԱՆՏ

—Ծանօթ թէ տղուս երկու բարեկամները՝ Լէօն տը Վօ և Ֆասլիէն տը Ռիէօլ՝ այցելութեան եկած էին։ Կը ճանչնաք զանոնք, կարծեմ։

—Կարի տխուր հանգամանաց մէջ, պատասխանեց կոմսը, պահ մը մոռնալով ուղիղ գծէն չշեղելու որոշումն. երկու յիմար երիտասարդներ որք յոռի ընկերութիւնները կը յաճախեն։ Եթէ ձեզ նման ազդեցութիւն ունենայի Մօռիսի վրայ, կը խոստովանիմ թէ թոյլ չպիտի տայի նմա տեսակցիլ այդ պարոններուն հետ։

—Ի՛նչ, սիրելի կոմս, կ'ուզէք որ ե՛ս կառավարեմ քսան եօթը տարեկան երիտասարդ մը իւր ընելիք ծանօթութեանցը մէջ։ Արդէն, Լէօն և Ֆասլիէն երեքկուան բարեկամներ չեն Մօռիսի համար, այլ վեց կամ ութ տարուան մտերիմներ։

—Ուրեմն չեմ զարմանար, յարեց Պ. տը Մոնժիռու դժկամակութեամբ մը որ չէր ըմբռներ, թէ ի՛նչ պատճառաւ այսպիսի տխուր կացութեան մը մատնուած է Մօռիս։ Այդ գաղտնիքը, եթէ կ'ուզէք, ըսեմ ձեզ։

—Բայց ոչ, բան մը չէք կրնար ըսել, բան մը չէք գիտեր. անիրաւ էք այդ երիտասարդներուն նկատմամբ, եւ այս՝ որովհետեւ անոնց կրկնապատիկ տարիքն ունիք։ Դուք ալ երիտասարդ եղած էք և անոնց ընթացքին մէջ գտնուած։

—Բնաւ երբեք։ Այդ Ֆասլիէն ըսուածն այնպիսի երիտասարդ մըն է որ իր սիրային յաջողութիւններն ամէնուն կը պատմէ, որ ոչ միայն կը մոլորեցունէ, այլ եւ կ'անպատուէ։ Գալով միւսին, իր մասին ինչպէս եւ իր բարեկամի մասին, ստ դիտողութիւնն ունիմ միայն որ յոռի ընկերութիւններ կը յաճախէ։

—Յոռի ընկերութիւննե՛ր, կրկնեց պառաւուհին մի անգամ եւս հեռանալով խօսակցութեան նիւթէն։

—Այո՛, յոռի ընկերութիւններ, կը կրկնեմ և ապահով եմ, յարեց կոմսն այր սովորական պաղարիւնութիւնը, իւր կամաց հակառակ, տեղի կուտար բուռն յուզման մը որ տիկին տը Պառթէլի աչքէն չվրիպեցաւ։

—Ձեմ յուսար թէ աւոր ապացոյցն այն լինի որ ձեր գացած տեղերն անոնց կը հանդիպիք, յարեց պառաւուհին աշխուժիւ։

Կոմսը շրթները խածաւ ակամայ շարժումով մը, բայց իւր դիւանագէտի պաղարիւնութիւնը յուզմանն յաղթելով, պատասխանեց ժպտելով.

—Ես տիկին. կը մոռնա՞ք որ վաթսուն տարեկան եմ։

—Մարդս ամէն տարիքի մէջ երիտասարդ է։

—Իմ բնաւորութեամբս։

—Բայց ի՞նչ շահ կրնաք ունենալ, ըսէք խնդրեմ, ամբաստանելով այդ երկու երիտասարդները զորս ես շատ հաճելի կը գտնեմ։

—Ի՞նչ շահ։ Կը հարցունէ՞ք, տիկին, յարեց կոմսն զգայուն ձայնով մը, երբ Մօռիս մահամերձ է, եւ երբ գուցէ իր այս վիճակն առաջ եկած է այն գէշ օրինակներէն զորս տուած են իրեն։

—Իրաւունք ունիք, սիրելի բարեկամս, աճա՛ պատճառ մը որ կ'արդարացունէ ձեր բոլոր ամբաստանութիւնները. բայց, ըսէք, խնդրեմ, ի՞նչ բանի վրայ կը հիմնէք զանոնք, վասն զի եթէ բանաւոր են՝ համամիտ պիտի գտնուիմ ձեզ։

—Այդ երկու երիտասարդներն, ըսաւ կոմսն հարկադրուելով բացատրութիւն մը տալ, նշանաւոր ընտանեաց զաւակ են, թէպէտ Պ. Ֆասլիէնի ընտանիքը դեռ երէկ ծագում առած է։

—Նոր ազնուականութիւն ըսել կ'ուզէք, այնպէս չէ՞, ընդմիջեց տիկին տը Պառթէլ արհամարհանօք։

—Եւ ո՛չ իսկ այդ, գոչեց կոմսն հիանալով որ տիկին տը Պառթէլ նոր առիթ մը կուտար իրեն յարձակելու Ֆասլիէնի վրայ որ մասնաւորապէս իր ատելութեան առարկայ լինիլ կը թուէր. յարդի ազնուականութիւն։ Իր հայրը չեմ գիտեր ինչ բանի մթերապահ էր։

—Բայց այդ ամէնն առնչութիւն չունին այն ամբաստանութեանց հետ զորս կընէք այդ երիտասարդներուն վրայ, սիրելի կոմս և ամէն օր ձեր պաշտօնակցաց մէջ կը սեղմէք ձեռքն այնպիսի անձանց որք աւելի վարէն բարձրացած են, եւ որք յարդէ ուրիշ բան ծախած են։

—Է՛հ ուրեմն, եթէ կ'ուզէք որ ամէն բան ըսեմ ձեզ, Պ. Ֆասլիէն յոյժ անպատշաճ ընթացքի մը մէջ կը գտնուի մանկամարդ և սիրուն կնոջ մը նկատմամբ։

—Զոր կը ճանչնաք։

—Բնաւ, բայց կը ճանչնամ կնահաճոյ մարդ մը որ հոգածու է այդ կնոջ նկատմամբ և զոր շատ կը նեղեն այդ պարոններուն գեգերանքներն։

—Եւ ո՞վ է այդ կնահաճոյ մարդը։

—Անգաղտնապահութիւն կ'ըլլայ, սիրելի պառաւուհիս, գոհացում տալ ձեր փափաքին, պատասխանեց կոմսն սրտեռանդեալ ձեւով մը, վասնզի այդ կնահաճոյ անձը...

—Ամուսնացեա՞լ է։

—Գրեթէ։

—Լաւ, ըսաւ պառաւուհին ձեռները ծալլելով և հեգնօտ ակնարկ մը ուղղելով կոմսին։ Ճշմարիտը, ձեր կարգի անձինք շատ բարձր կարողութեան տէր են, քանի որ իրենց ընդարձակ ուղեղին մէջ կրնան միացունել գայթակղական փոքրիկ դէպք մը խորհրդարանական ամենակարեւոր խնդրոց հետ։

Պ. տը Մոնժիռու զուշակեց որ փոթորիկ պիտի ծագէր, և փութաց իր խօսակցութեան սրտին դպչող զգայուն խօսք մը վրայ բերել։

—Սիրելի պառաւուհի, ըսաւ, կը մոռնաք թէ խնդիրը մեր սիրեցեալ Մօռիսին վրայ է և ո՛չ ուրիշ բանի վրայ։

Այս խօսքին վրայ, պառաւուհւոյն սիրտը փղձկեցաւ և սիրուհին մայր դարձաւ.

—Եթէ նախանձոտ լինէի, ըսաւ չ'կարենալով սակայն յանկարծ վանել այն կասկածներն որք ծագում առած էին իւր մտքին մէջ, պիտի կարծէի որ ձեր բամբին չափ անշահախնդիր չէք այն կարծեաց մէջ զոր յայտնեցիք այս երկու երիտասարդներուն նկատմամբ. բայց ես վեհանձն եմ, և արդէն, կը խոստովանիմ որ այս վայրկենիս սիրտս բոլորովին Մօռիսին նուիրած եմ։ Կ'ըսէի ուրեմն թէ զուակս լսեց Լէօն տը Վօի և Ֆասլիէն տը Ռիէօլի անունները, թէպէտ բան մը չլսելու երեւոյթ ունէր. տեսա՛ւ իմ շարժումս, թէպէտ ոչինչ լսել կ'երեւէր, և այն վայրկենին յորում բոլորովին թմբրած կը կարծէինք զինքը, յանկարծ մեր կողմը դարձաւ հրամայելով որ հիւրերը ներս մտցունեն։

—Կ'երեւի թէ անոնց անունը յուզիչ տպաւորութիւն մը յառաջ բերած էր, ըսաւ կոմսը ծանրութեամբ։

—Մօռիս հրամայեց ուրեմն որ, չարունակեց տիկին տը Պառթէլ, երիտասարդները ներս մտցունեն. տոքթորին երեսը կը նայէի, հաստատական նշան մը ըրաւ ինծ, յետոյ, երբ կրկնեցի Մօռիսի հրամանը, ականջս ի վար ըսաւ «Լաւ շարժում մըն է այս. առանձին թողունք զինքը բարեկամներուն հետ. գուցէ առանց ձենէ աւելի լաւատեղեակ լինելով անոր կենաց, գիտեն այն գաղտնիքը զոր կը ծածկէ մեզ։ Դուրս եղած ժամանակնին կը հարցաքննենք զանոնք»։

Բլօթիլտի ձեռքէն բռնեցի եւ քովի խցիկը քաշուեցանք. բժիշկը մեզ հետեւեցաւ եւ դուռը փակեց։ Միեւնոյն վայրկենին, այդ պարոնայք հիւանդին սենեակն առաջնորդուեցան։ «Այժմ, սիրելի՛դ իմ պարոն կառլոն, ըսի տոքթորին, ձեր ալ կարծիքն այն չէ՞ որ, մեր իսկ անձին ապահովութեան համար, գէշ չըլլար եթէ այդ պարոնայց խօսակցութիւնը մտիկ ընենք։ —Նկատելով որ ծանրակշիռ պարագայի մը առջեւ կը գտնուինք, ըսաւ տոքթորը, կը կարծեմ թէ այսպիսի փոքր անգաղտնապահութիւն մը կրնանք ներելի համարիլ մեզ։» Դուք ալ տոքթորին կարծիքէ՞ն չէ՞ք, սիրելի կոմս։

—Անտարակոյս, վասն զի կ'ենթադրեմ թէ Մօռիսի գաղտնիքը կենսական գաղտնիք մը չէ։

—Ուստի դուրս ելանք խցիկէն և եկանք պահուըտիլ անկողնոյն փոքր դըրան քով, որ անկողնոյն աւելի մօտ գըտնուելով, թոյլ կուտար մեզ լաւագոյն կերպով լսել։

—Եւ հարսս-Բլօթիլտ ձեր հե՞տ էր, հարցուց կոմսը։

—Այո՛։ Ուզեցի հեռացնել զինքը, բայց ընդդիմացաւ. «Մօռիսն իմ ամուսինս է, ըսաւ, ինչպէս որ ձեր որդին է. և ապահով եղի՛ք, ի՛նչ որ ալ ըլլայ այդ գաղտնիքն, ինքզինքս տէր պիտի հիմամ։» Այս ըսելով, ձեռքս բռնեց և մտիկ ըրինք։

(Շարունակելի)

Զարը գնաց Վարմնձովի Իսլամուհւոյն Խրիմի մէջ ունեցած երկու մեծ ագարակներն, ուր նոր պալատ մը պիտի շինէ, յատկապէս Կայսրուհւոյն բնակութեան համար, որ Պարքիի երկաթուղւոյ արկածէն ի վեր կատարելապէս չէ ապաքինած, և բժշկաց խորհրդով, տարւոյն մէկ մասը կանոնաւորապէս պիտի անցունէ հարաւային կլիմայի տակ։

ԹԱԳՈՒՀԻՈՅՆ ՃԱՌԸ

Փետր. 9/21ին, Անգլիոյ Խորհրդարանին բացման առթիւ, կարդացուեցաւ Թագուհւոյն ճառը, որոյ հետեւեալ հատուածք արտաքին քաղաքականութեան կը վերաբերին.

«Մէյլըրտս և Տեայրս. — Վերջին նստաշրջանին փակումէն ի վեր անցած կարճ միջոցին մէջ, չպատահեցաւ բան մը որ դպչի իմ կառավարութեան և օտար Տէրութեանց մտերմական յարաբերութեանց։

«Եգիպտոս յաջողապէս կատարուած գործողութիւնք ակնկալուած արդիւնքն ունեցան, և տեղի չունիմ վախնալու որ կրկնուին Սուաքինի շրջակայքը պատահած անկարգութիւնք։

«Սիքքիմի (հիւսիսային Հնդկաստան) երկրին վրայ իմ իրաւանցս դէմ ոտնձգութիւններն արգիլելու համար Թիպէթի կառավարողաց հետ բանակցութիւնքս յայս վայր բարի վախճանի մը չյանգեցան։ Բայց կը յուսամ թէ զինուորական ուրիշ գործողութիւնք հարկաւոր չպիտի լինին։

«Հաւանեցայ Գերմանիոյ և Միացեալ Նահանգաց հետ միասնակցիլ Դեսպանախորհրդի մը, որ ի Պերլին պիտի գումարուի Սամոայի գործոց վրայ խորհրդակցելու, ի շարունակութիւն ժամանակ մը յառաջ Ուաշինկթընի մէջ գումարուած Դեսպանախորհրդոյ աշխատութեանց։

«Տեայր Եըէնտլըմէն. — Ձեզ պիտի ներկայացուի հանրային պաշտամանց համար խնդրուած ծախուց նախահաշիւն։ Աճեցուն ծախքերն զորս եւրոպեան միւս ազգեր չեն դադրիր ընել ի պատրաստութիւն պատերազմի՝ ձեր ծովեզերաց և ձեր վաճառականութեան պաշտպանութեան համար ցարդ ձեռք առնուածէն աւելի մեծ զգուշութիւններ անհրաժեշտ կ'ընեն։

«Միւս ազգաց գործերը վարող պետական մարդիկ, որոց ձեռաց մէջ են այդ Տէրութեանց զինուորական մեծամեծ ոյժերն, ամենքն ալ այս պահուս համակիր են ձեզ (Անգլիոյ)։ բայց իրաւունք չունիմ իրաց այս վիճակին վրայ կրթնելով հաւատալ թէ այս վիճակ երբեք չպիտի փոխուի։»

Թագուհին կը հաւաստէ թէ Իռլանտայի մէջ բարեկարգութիւնն և հանրային վստահութիւնք վերահաստատելու համար Խորհրդարանին որոշած տնօրինութիւնները բարեբար արդիւնք տուած են։ — Անգլիոյ ոսկեդրամներն մեծ մաս մը մաշած լինելով, այս վիճակ վնասներ յառաջ կը բերէ և գանգատներ կը պատճառէ։ Այդ դրամները լաւագոյն վիճակի մը մէջ դնելու (փոխելու) համար օրինական ծրագիր մը պիտի մատուցուի Խորհրդարանին։ — Հողագործութեան ուրոյն նախարարութիւն մը պիտի հաստատուի, կալուածոց փոխանցման ծախքերը պիտի զեղչուին, սահմանափակ պատասխանատուութեամբ հաստատեալ սեղանաւորական ընկերութեանց զեղծումները ջնջելու համար միջոցներ պիտի առաջարկուին, պիտի բարեկարգուին Իռլանտայի դատարանք և Սկովտիոյ գաւառային վարչութիւնն, ևն ևն։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Երուսաղեմայ Պատրիարք Ամեն. Տ. Յարութիւն Սրբազան երկուշաբթի իրիկուն ի Գատըգիւղ Սէֆէրեան Վսեմ. Նշան և Հմայեակ էֆէնտիներու տունն հիւր եղաւ և երէկ առաւօտ գիւղին Ս. Թադէոս եկեղեցին հոգեհանգստեան Պատարագ և պաշտօն կատարեց վասն հոգւոյ հանգուցելոյ Սէֆէրեան Ճանիկ էֆէնտիի։

Ն. Ամենապատուութիւն Վսեմ. Ռընճեան Եղբարց և այլ երեւելեաց ոմանց այցելութիւն տուաւ երէկ։

Երէկ Երուսաղեմի պատրիարքական փոխանորդ Գեր. Սիմէոն Արքեպիսկոպոսի անուան տօնախմբութիւնք լինելով, Ամեն. Տ. Խորէն Ս. Պատրիարքը, Գեր. Սրուանձտեանց Գարեգին եպիսկոպոս, վարդապետք, քահանայք, երեսփոխանք ոմանք, Մայր-Եկեղեցւոյ Թաղ. Խորհուրդը, դպրաց դաս, եւ այլ ազգայինք շնորհաւորական այցելութիւն տուին Ն. Գերապատուութեան յԵրուսաղեմատուն։

Երէկ, Քաղաքական Ժողովոյ ատենապետ Վսեմ. Մաքսուտ Սիմոն պէյի անուան տօնախմբութիւնք լինելով, Ամեն. Տ. Խորէն Ս. Պատրիարք Հայրն, Երուսաղեմի Պատրիարքական փոխանորդ Գեր. Սիմէոն արքեպիսկոպոս և այլ բարձրաստիճան եկեղեցականք ինչպէս նաեւ պատրիարքական փոխանորդ Գեր. Տ. Գէորգ Ծ. վարդապետ շնորհաւորական այցելութիւն տուին Ն. Վսեմութեան։

* *

Երկուշաբթի գիշեր Վսեմ. Սիմոն պէյի տօնախմբութեան առթիւ փառաւոր երեկոյթ մը տրուեցաւ Մաքսուտեանց ապարանքին մէջ, յՕրթագիւղ։

Վաղը, Վարդանանց տօնին առթիւ, Արժ. Տ. Յովսէփ Ծ. վարդապետ Սարաճեան պատարագ պիտի մատուցանէ Բումէլի Հիսարի եկեղեցւոյն մէջ ուր ներկայ պիտի գտնուին նաև Ռօպէրթ Գօլէճի հայ ուսանողք որք, ինչպէս յայտնի է, անձնուիրաբար կը դասախօսեն գիւղին ազգային վարժարանին մէջ զոր իրենց մասնաւոր հոգածութեան առարկայ բրած են։ Յաւարտ եկեղեցական արարողութեան, հանդէս պիտի կատարուի։

Սամսոնէն արժանահաւատ աղբիւրէ մեր առած տեղեկութեանց նայելով, տեղւոյն եկեղեցական և ազգային գործերը գոհացուցիչ վիճակ մը ունենալէ հեռի են։ 250 հայ բնակիչ ունեցող այդ քաղաքի եկեղեցւոյն միակ քահանայ մը ունի որ, անցաղաբար բունէք, իւր եկեղեցական արարողութեանց և պաշտամանց մէջ թերութիւններ կը գործէ եղեր։ Դպրոցն որ ունի հարիւր երկսեռ աշակերտ, կը կառավարուի միակ դասատուով մը։ Եկեղեցին փայտաշէն խարխուլ շէնք մըն է և տարեկան 60 ոսկի եկամուտ կ'ստանայ խանէ մը։ Կը կարծուի որ եթէ դպրոցն ու եկեղեցին բարւոք կերպիւ մատակարարուին և Սամսոնի վիճակը միացուի Պաֆրայի ու Չարշամպայի վիճակաց հետ, ընդհանուր առաջնորդի մը, գոհացուցիչ արդիւնքներ յառաջ կուգան։ Այդ վերջին երկու քաղաքներն հազիւ 10ական ժամ հեռաւորութիւն ունին Սամսոնէն։

Կը խնդրուի մեզմէ Ազգ. Պատրիարքարանի ուշադրութեան յանձնել սոյն տեղեկութիւնները։

Համազգեաց Օրթագիւղ վարժարանին ի նպաստ տրուելիք Ներկայացումն յառաջիկայ երկուշաբթի փետրուար 26ին յետաձգուեցաւ, այս երեկոյ զանազան դեսպանատանց մէջ տեղի ունենալիք խնճոյից և պարահանդէսից պատճառաւ։

Օրատուէն կը գրեն թէ ամսոյս 4ին հայոց թաղը հրդեհ ծագելով ութ տուն և հայոց վարժարանն հրոյ ճարակ եղեր են։ Գայմագամ Պէքիր փաշա ժամանակին հասնելով կրցեր է հրդեհին ընթացքը կասեցնել, որովհետեւ այդ թաղ բոլորովին փայտաշէն տուներէ բաղկացած լինելով կրնար աւելի մեծ աւերումներ պատճառել, մանաւանդ որ նոյն պահուն հիւսիսային սաստիկ հով մը կը փչէ եղեր։

ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ԱՇՏԻՇԱՏԻ ԵԿԵՂԵՑՒՈՅՆ

Սահակ Պարթեւի տօնին առթիւ, Սամաթիոյ երիտասարդութիւնն 1,500 դահեկան դրուած է՝ Աշտիշատի տաճարը կանգնելու իբրեւ առաջին նպաստ։ Այս աւետիսը բերկրալից է ամենուս։ Ուստի ես, Ակնեցի յետնագոյն գրիչ, որ երկու տարիներէ հետէ Սահակ Պարթեւի անունը նոյն թերթի սիւնակաց մէջ արձանագրեցի՝ ի պատեհ առթին, բնականաբար չեմ կարող անտարբեր ըլլալ այդ աւետաւոր լուրը։ Եւ ահա, իբրեւ գործնական փորձ անկեղծ հաւատոյս, որուն քարոզիչն եղայ, կ'արձանագրեմ 500 դահեկան, և կ'անցնիմ հրաւէր կարդալ իմ սանուցս։ Հրաւէր Գատըգիւղի երկսեռ սանուցս. հրաւէր Ռոտոսթոյի Ս. Թադէոս թաղի սանուցս. հրաւէր Մեզպուրեան ընծայարանի և ուսանող սանուցս. հրաւէր Սամաթիոյ երկսեռ հին ու նոր սանուցս, քիչ մը հեռի՝ Արհեստանոցի սանուցս, և ամէն անոնց՝ որոց ըստ կարի ուսուցած եմ Սահակ Պարթեւի լեզուն ու իր սուրբ անունը։ Իսկ եթէ գործն ստանձնէ Ազգ. բարերար մը, ինչպէս յուսալի է, մեք կը խնդրենք որ մեր չնչին դրամները, արդիւնք արդար քրտանց և սիրով սրտի, Աշտիշատի տաճարին շաղախին յօրինելու ջուրն հայթայթեն գէթ։ ՀՐԱՆԴ

19 փետր. 1889

Սկիւտար

Գում-գաբուի դրսի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ թաղական խորհուրդն հետեւեալն հաղորդած է մեզ ի հրատարակութիւն.

Ս. Եկեղեցւոյս կալուածոց վերաբերեալ ինչ ինչ անհրաժեշտ կարգադրութիւնքն արդիւնաւորելու համար Ազգ. Պատրիարքարանի հրամանաւ հանգանակութիւն եղած է, որում մասնակցած են իւրեանց նուէրներովն հետեւեալ բարեպաշտ ազգայինք.

	Ղրուշ
Վսեմ. Մաթէոս և Աբիկ էֆէնտիք Ռընճեան	1000
Ազն. Պատրիկ էֆ. և եղբարք Կիւլպէնկեան	540
Ազն. Բարսեղ էֆ. Սոտմպօլըեան	216
Ազն. Ռուբէն Յարութիւն, և Արմենակ էֆէնտիք Մանուկեան	864
Վսեմ. Լեւոն պէյ Փափազեան	216
Ազն. Կարապետ էֆ. Էգնաեան	216
Վսեմ. Ասլեան Զօնդ	108
Վսեմ. Տիգրան էֆ. Եուսուֆեան	108
Ազն. Միքայէլ էֆ. Յակոբեան	108
Ազն. Գրիգոր էֆ. Կիւմիւշկէրտան	108
Ազն. Եղբարք Թօգմաճեան	108

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՇՏՕՆԱԲԱՇԽՈՒԹԻՒՆՔ ԱՍՏԻՃԱՆՔ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ

Թաղապետութեան Դ. շրջանակին տնօրէն անուանուեցաւ նոյն շրջանակի առաջին քննիչ Մուսթաֆա էֆէնտի փոխանակ Վէհպի էֆէնտիի որ խալամից նահիրական քաղաքին մէջ պաշտօն մը կոչուած է։

Եղեռնադատ ատենի անդամ Թօվֆիք էֆէնտի Խորասանճեան վերաքննիչ ատենի Հաւաքոյթ ճիւղին անդամ անուանուած է փոխանակ Նիքոլաքի էֆէնտիի որ եղեռնադատ ատենի անդամ անուանուած է։

— —

Պոլսոյ աստիճան տրուեցաւ Հաշուակալութեանց Դիւանի նախագահ Զիւհտի պէյի։

Սանիյէ Միւթէմայիզ աստիճան՝ Պրուսայի Նահանգին Միխալըճ գաւառակին գայմագամ Մահմուտ պէյի։

Սանիյէի երկրորդ աստիճան՝ Մէնպիճի ժողովոյ դիւանին քարտուղար Բէշիր պէյի։

Սալիսէի աստիճան արտաքին թղթակցութեանց դիւանի քարտուղարներէն Ահմէտ Համիտ էֆէնտիի, Պոլ գաւառին կէօյնիւք գաւառակին գայմագամ Պէքիր Բէսիմ էֆէնտիի և Եգիպտոյ նախնական դատարանի պատժական ճիւղին նախագահ Աբդիւլրահման էֆէնտիի։

— —

Երկրորդ կարգի Մէճիտիյէ պատուանշան տրուեցաւ կրթական նախարարութեան հաշուակալ Մաղհար պէյի։

Չորրորդ կարգի Օսմանիյէ՝ գերմանացի Հայէ փաշայի հետեւորդ սպայ հազարապետ Համդի Մեհմէտ Թօֆիք պէյի և Աղեքսանդրիոյ եգիպտական առողջապահական ժողովոյ ընդհանուր քարտուղար Լոմպարտօ պէյի։

Չորրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ կրթական նախարարութեան հաշուակալութեան դիւանի տնօրէն Շիւքրի էֆէնտիի, Երուսաղեմայ կրթական տնօրէն Արիֆ պէյի, արտաքին թղթակցութեանց դիւանի քարտուղարներէն Պիւրհանէտտին պէյի, Զըրաեան Ռուբէն էֆէնտիի և [illegible] երեւելիներէն Հաճի Րիֆաթ էֆէնտիի։

Հինգերորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Զաթալճայի Իտարէի ժողովոյ անդամ Մուղիրաքի էֆէնտիի, նախնական դատարանի անդամ Ամմարի էֆէնտիի, Թաղապետութեան անդամ Տիմիթրի էֆէնտիի և Իտարէի ժողովոյ առաջին քարտուղար Աքիֆ էֆէնտիի։

— —

ՎՍԵՄ. ՅԱԿՈԲ ՓԱՇԱ

Թայմզ իւր երեկի խմբագրականին մէջ Թուրքէ յետոյ այն փայլական, ելմտական, դատական և զինուորական բարենորոգումներն որք կատարուած են Վեհ. Սուլթանի գահակալութենէն ի վեր, հետեւեալ կերպիւ կ'խօսի Ելմտական նախարար Վսեմ. Յակոբ փաշայի նկատմամբ.

«Ն. Վսեմութիւն իւր անուանման օրէն ի վեր իւր բոլոր ջանքերը նուիրած է լաւ յանձնելու համար տէրութեան հասոյթներն, իրենց բուն նպատակին գործածելու համար զայնս և ջնջելու համար զեղծումներն։ Այս կերպիւ անգամ մը եւս հաստատած է հանրութեան վստահութիւնը, թէ՛ ի ներքուստ և թէ յարտաքուստ բարձրացուցած է կայսրութեան ելմտական վարկն և այսպէս ապացուցած իւր կարողութիւնն և առ իւր Վեհապետն ունեցած հաւատարմութիւնը։

Յակոբ փաշա ո՛չ միայն տէրութեան հասոյթից ու ծախուց բարւոք մատակարարութեան հոգ տարած է, այլ նորանոր միջոցներ որոնած է ստացուածին մէջ աւելցնելու համար տէրութեան հասոյթներն, առեղծելու համար հասոյթից նոր աղբիւրներ առանց ժողովրդեան բեռ լինելու և կարեւոր բարենորոգումներ ի գործ դրած է ելմտական բոլոր ճիւղերու մէջ։ Այս բարենորոգմանց մէջ պէտք է յիշենք տասանորդի ու ոչխարի տուրք յատուկ հրահանգի բարեփոխումը, ելմտական ու քաղաքային պաշտօնէից պաշտօնններին ուղղող հրահանգի պատրաստութիւնը, հասոյթից գանձման օրինաց ի նորոյ փոփոխումն, ընդհանուր հաշուակալութեան օրէնքի մը պատրաստութիւնը, գաւառաց ելմտական պաշտօնէից նկատմամբ կատարուած քննութիւններն ու անոնցմէ ոմանց պատասխանի ենթարկուիլն և ուժ ամբուռն մէջ կառավարական պաշտօնէից չորս ամսաթօշակի վճարուիլն են։ Բոլոր այս բարենորոգմանք կատարուած են ընդհանուր Վեհ. Սուլթանին, որոյ ջանքերն միակ նպատակ ունին իւր կայսրութեան բարօրութիւնն և ժողովրդեան բարեկեցութիւնը։»

— —

Ի ԿԱՅՍ. ՊԱԼԱՏ

Երկուշաբթի գիշեր կայսերական պալատին մէջ փառաւոր կոչունք մը տրուեցաւ ի պատիւ պարսկական դեսպան Միրզա Մոհսին Խանի։ Սեղանին ներկայ էին նաև պալատական բարձրաստիճան պաշտօնեայք, պարսկական ընդհանուր հիւպատոս Յովհաննէս Խան և դեսպանատան առաջին թարգման Արթաքի Խան Նէվրով։

— —

Պ. ՏԸ ՀԻՐՇԻ ԽՆԴԻՐԸ

Կայս. կառավարութեան և Պարոն տը Հիրշի մէջեւ կեցած հաշուական խնդրոյն առթիւ հինգերորդ իրաւարար կարգուած Պ. Կնայսթ նախընթաց օրը իր որոշումը հաղորդած է երկու կողմանց պատուիրակաց։

Ըստ տեղեկութեանց Թայմզի, Պ. Կնայսթ որոշած է որ Պարոն տը Հիրշ $2\frac{1}{2}$ միլիոն ֆրանք վճարէ օսմ. կառավարութեան։

— —

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՄՈՒՆՔ ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ՏԵՍՉՈՒԹԵԱՆ

Այս աւուր Թուրք լրագրաց մէջ հրատարակուած է Տպագրական Տեսչութեան հետեւեալ պաշտօնական երեք ծանուցումներն.

Ներքին գործոց նախարարութիւնք, նկատելով որ Թուրքիոյ մէջ պատրաստուած իւղերը պէտք եղածին չափ հալած չը լինելով քիչ ժամանակի մէջ կ'աւրուին, որով չեն կրնար ընդհանրանալ և հետեւաբար չեն կրնար մրցիլ օտար երկիրներու արտադրութեանց հետ, ամէն կողմ ղրկած է առողջապահական քննիչներու կողմէ պատրաստուած հրահանգներ, այդ իւղերու պատրաստութիւնը բարւոքելու համար։

Ներքին գործոց նախարարութիւնք նոյնպէս հրահանգ ուղղած է ամէն կողմ որպէսզի Թուրքիոյ ներքին արտադրութիւնք օտար արտադրութեանց հետ մրցելու կարող վիճակի մը մէջ դրուին։

* *

Ներքին գործոց նախարարութիւնք նոյնպէս հրահանգ ուղղելով ամէն կողմ ծանուցած է թէ անասնոց հիւանդութիւն գտնուած տեղերէ բերուած արջառոյ մորթերու և այլոց արտածութիւնք արգիլուած են։ Սակայն առ այդ տրուելիք վկայագրոյ մէջ պէտք է նշանակուին թէ այդ կողմերն անասնոց հիւանդութիւն երբեք եղած է՞։ Եթէ այդ մորթեր և այլք հիւանդութեան երկրէ եկեղէն առաջ [illegible] են և այդ պարագային եւս վաւերացուած է տեղական կառավարութեանց կողմէ տրուած վկայագրով, յայնժամ այդ մորթերու արտածումն եւս պիտի արտօնուի Քարանթինայի վարչութեան կողմէ տրուած վկայագրերու վրայ, յորում նշանակուած լինին վերոյգրեալ պարագայք։

* *

Ներքին գործոց նախարարութիւնք միանգամայն հրահանգ ուղղած է ամէն կողմ ժամանակին ճշգրիտ տեղեկութիւններ տալ գաւառաց մէջ ծագած արջառոյ ապականիչ հիւանդութեանց համար։ Այս առթիւ ի գիւղութիւն պաշտօնէից տպագրեալ ցուցակներ ղրկուած են ամէն կողմ որպէս զի անասնաբոյժք ամէն ամիս տեղեկագրեն հիւանդութեանց տեսակն ու պատճառը։ Նախարարութիւնք նոյնպէս ծանուցած է բոլոր կուսակալաց ազդարարել այն վաճառականաց որք անասնոց մորթերու և այլոց վաճառականութեամբ կ'զբաղին, թէ արտածելի այդ տեսակ ապրանաց համար պարտին տեղական կառավարութեանց կողմէ վկայագիր առնել, առողջապահական պաշտօնէից կողմէ դժուարութեանց չը հանդիպելու համար։

— —

ՀԱՅՏԱՐ-ՓԱՇԱՅԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ

Հայտար-փաշայի երկաթուղւոյ նոր վարչութիւնը 53 Թուրք պաշտօնեաներ ճանչած է և միեւնոյն ժամանակ բարձրացուցած է փոխագրութեան գներն, ընթացիկ դրամի տեղ ոսկի դրամ պահանջելով։ Արձակուած պաշտօնեայք աղերսագիր տուած են Անատոլական եւ Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան։

— —

ԱՀՄԷՏ ՋԻԱ ՊԷՅ

Ռումանիոյ թագաւորը «Ռումանական Աստղ» պատուանշանի առաջին աստիճանը նուիրած է Պուքրէշի օսմանեան նախորդ դեսպան Ահմէտ Ջիա պէյի։

Ահմէտ Ջիա պէյ երկուշաբթի օրը մայրաքաղաքս հասաւ։

— —

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԸ

Ռուսական դեսպան Պ. Նէլիտոֆի մեկնումն վաղուան յետաձգուած է։ Ն. Վսեմութեան անդրանիկ որդին Պ. Տիմիթրի Նէլիտոֆ երկուշաբթի օրը մեկնեցաւ մայրաքաղաքէս. իսկ կրտսեր որդին՝ Պ. Նուլօ՝ իւր հօր հետ պիտի մեկնի վաղը։

Տիկին Նէլիտոֆ տակաւին ժամանակ մը Կ. Պոլիս պիտի մնայ։

— —

ԿԱՅՍ. ՇՆՈՐՀ

Վեհ. Սուլթանը բարեհաճած է 50,000 ղրշ. շնորհել Այալնի կայս. կալուածոց բնակիչներուն։ Ն. Վեհափառութիւն յառաջագոյն եւս 100,000 ղրուշ շնորհած էր յիշեալ բնակչաց։

* *

Անցեալ օր յԱյվան Սէրայ պատ մը փլչելով երեք չորս հոգի փլատակաց ներքեւ մնացած և ատոնցմէ երկու տղաքներ մեռած էին։ Վեհ. Սուլթան իմանալով այս ցաւալի արկածը, դրամական պարգեւ մը բրած է այդ տղայոց հօրն ու մօրն որք նոյնպէս փլատակաց ներքեւ մնալով վիրաւորուած էին։

— —

ՕՏԱՐ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ

Յունաստանի թագաւորը երկրորդ կարգի Ս. Փրկչի պատուանշան ընծայեր է Վսեմ. Տօքթ. Տիգրան փաշա Փէշտիմալճեանի, Տր. Աղեքսանդր Գամպուրօղլուի, և զինուորական բժիշկ Քօսիմաքի պէյի։

— —

ԵԼՄՏԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Լ. Հէրալտ կը ծանուցանէ թէ Ելմտական նախարարութիւնք պէտք եղած միջոցներ ձեռք առած է շաբաթական 4000 ական ոսկւոյ վճարմամբ հաստատունելու համար երկաթուղեաց շինութեան ընկերութեան պահանջքն։ Անգլօ-ֆրանսական Թերթն այս առթիւ գոհութեամբ կը յիշատակէ Վսեմ. Յակոբ փաշայի իմաստուն տնօրինութիւններն որոց շնորհիւ երկրին տնտեսագիտական խնդիրք գործնական լուծումն կ'ստանան և կը ծանուցանէ այս առթիւ թէ ելմտական գանձուն և Օսմ. կայս. Պանքային մինչեւ համաձայնութիւն մը գոյանալու վրայ է առկախ հաշւոց կարգադրութեան համար։

— —

ԿԱՅՍ. ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կայս. բժշկական ընկերութիւնք իւր վերջին նստին մէջ զբաղեր է այն նոր կանոնադրութեամբ որ պիտի հաստատուի բժշկական արուեստն ի գործ դնողներուն համար։ Այս առթիւ ժողովը նկատողութեան առեր է սա պարագայն թէ Աղա-խիլ-Մէճիա կայսեր մէկ Պերաթն ինչ ինչ առանձնաշնորհումներ տուած էր ընկերութեան, ի մէջ այլոց ուղղակի կայս. պալատան իրաւասութեան ներքեւ գտնուիլ։ 1874ին, բժշկական վարժարանի քաղաքային խորհուրդն հրատարակած էր բժշկութիւն ընելու արտօնեալ տարթորներու ցանկն։ Այս ցուցակէն դուրս մնացած բժիշկք պարտաւոր էին քննութեան ենթարկուիլ։ Մինակ, կայս. բժշկական ընկերութեան անդամք ազատ էին այս քննութենէն, վասն զի ընկերութեան անդամակցելու համար պարտաւոր էին արդէն վկայական մը եւ բժշկական նիւթի մը վրայ աշխատասիրութիւն մը ներկայացունել։

Առաջարկութեամբ Մավրոյենի փաշայի, յանձնախումբ մը կազմուեր է պաշտօն ունենալով Մեծ-Եպարքոսին ներկայել այս դիտողութիւններն եւ խնդրել որ Ն. Բարձրութիւն հաճի Վեհ. Սուլթանին մատուցանել ընկերութեան աղերսն։

— —

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

Արեւելեան երկաթուղեաց ընկերութիւնն հետեւեալ զեկոյցը կը ղրկէ մեզ երեկուան թուականաւ.

Մեր տեղեկութեանց նայելով, երկաթուղւոյն գծերէն ի վեր անտեսուած չէ այնչափ աղետաբեր ողողում որպէս այն որ յառաջ եկած է Կ. Պոլիս-Էտիրնէի գծին զանազան կէտերուն վրայ։

Ջուրերը քիչ ժամանակի մէջ տարօրինակ բարձրութեան հասեր և իրենց ընթացքին ելեր են իրենց ամենէն կոնակները թաւալելով ամենուրեք ալ կլոյին անցք մը գտնել, վնասելով քարաշէն կամուրջներուն և պատնէշներուն՝ 50 էն 300 մեթր երկայնութեան վրայ։

Անձրեւը 48 ժամէն աւելի տեղացած լինելով, շինուածոյնիւթոյ կառախումբերն ինչպէս և Կ. Պոլսէն փոխանցութեան համար ղրկուած կառախումբերը չէին կրնար ո՛չ յառաջանալ, ոչ ետ երթալ։ Սակայն, ձեռք առնուած ազդու տնօրինութեանց և գիշեր ու ցերեկուան անընդհատ աշխատութեան շնորհիւ, յաջողեր են վերահաստատել երթեւեկութիւնն՝ ուղեւորաց և թղթատարական պայուսակաց փոխանցութիւնք կատարելու չափ։

Շոգեկառքերը դեռ չկարենալով երթեւեկել ինչ ինչ կէտերու վրայ, կառքերն և վակոնները ձեռքով կը հրուին և վնասեալ տեղւոյն միւս կողմէն կը քաշուին մեքենաներով որք անդ կ'սպասեն։ Թղթաբերն և ուղեւորք այս իրիկուն աստ պիտի հասնին ուրեմն, և կը գուշակուի որ հաղորդակցութիւնք բոլորովին վերահաստատուին վաղը։

Այս երեկոյեան սովորական կառախմբին մեկնումն արդէն հրամայուած է։ Հեռագրով կ'իմանանք թէ թղթաբեր մ' եւս կանգ առած է ի Սերպիա, ուր, գիշերը, ջուրերը վնասներ պատճառեր են։

* *

Երկաթուղւոյն ճամբաները մաքրուած լինելով, թէ՛ Ադրիանուպոլսոյ և թէ՛ եւրոպական կառախումբն երէկ իրիկուն ժամ կէսին Սիրքէճի ժամանեցին։ Այս առաւօտ, երկաթուղեաց տնօրէնութիւնն հետեւեալ երկրորդ զեկոյցը կը ղրկէ մեզ.

Երէկ երեկոյ հասած հեռագիրք կը ծանուցանեն թէ հաղորդակցութիւնք վերահաստատուած են սերպիական գծին վրայ։ Այսպիսով եւրոպական այն թղթաբերը, որ կը պակսի դեռ, պիտի կրնայ մեր ձեռքն հասնիլ վաղն առաւօտ։

— —

ԵՐԷԿ ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀՐԴԵՀԸ

Երէկ գիշեր ժամ մէկին միջոցներն հրդեհ ծագեցաւ ի Պօյաճը գիւղ, Հայոց եկեղեցւոյն ետեւի փողոցն, յոյն նպարավաճառի մը խանութին վրայի տունէն որ այրեցաւ խանութովն հանդերձ. Նոյնպէս անոր մերձակայ տուն մը և դիմացի կարգը գտնուած ուրիշ փայտաշէն տուն մը մոխիր դարձան։ Շնորհիւ ամէն կողմէ հասցուած օգնութեանց և մանաւանդ գիւղին հայ և յոյն երիտասարդաց քրտնաջան աշխատութեանց կարելի եղաւ արգելուլ հրդեհին ծաւալումն որ կրնար աղետալի հետեւանքներ ունենալ, վասն զի մաղ մնաց որ հրդեհն երկու ճիւղի բաժնուելով մէկ կողմէն աւերակ դառնային յոյն ընտանեաց պատկանող տուներ և միւս կողմէն եկեղեցւոյն շրջակայ հայաբնակ թաղն և դուցէ դպրոցն իսկ։ Բարեբաղդաբար այս ամենուն առաջքն առնուեցաւ։ Մասնաւոր շնորհակալութեամբ կը յիշուի Բարձր. Իսմայիլ փաշա որ հաճած է իւր պարտիզին մէջ գտնուած մէկ քանի ջրհաններն հրդեհի վայրը ղրկել ի խնդրոյ Պօյաճը գիւղցւոց։ Նոյնպէս գոհութեամբ կը յիշուի Էմիրկէնի Հազարապետն որ մեծ անձնազոհութեամբ աշխատած է հրդեհը մարելու համար։

— —

ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ԱՆՑԱԳԻՐՔ

Մօնիթէօր կ'իմանայ թէ օսմանեան իշխանութիւնք չեն ուզեր ընդունիլ պուլկարական անցագիրը և կը պահանջեն որ այն Պուլկարք որք կուգան օսմանեան հողին վրայ բնակութիւն հաստատել և կամ հաստատած են, արհեստաւորական տրոց ենթարկուին։

—

ՍԱՄՈՍ

Սամոսէն կը գրեն թէ կղզւոյն ներկայացուցչաց ժողովն վերջին ժամանակներս օրինական նոր ծրագիր մը պատրաստած է ընտրութեանց համար և խնդրած է կայս. կառավարութենէն վաւերացունել զայն որպէս զի անոր համաձայն կատարուին նոր ընտրութիւնք։

— —

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԴԵՍՊԱՆԸ

Ամերիկեան դեսպան Պ. Շդրաուս երէկ Աթէնք ուղեւորեցաւ արձակուրդով։

Թարիք կ'իմանայ թէ Հայ-Հռոմէականաց Պատրիարքին խնդրանօք Միտրիթջի (Շքոտրա) կաթողիկէ առաջնորդ կարգուած է Տ. Բրիմոտոցի անուն եպիսկոպոս մը որուն պաշտօնը վաւերացած է կայս. Իրատէով։

— Վիէննայի օսմանեան դեսպանատան երկրորդ քարտուղար Մէհմէտ պէյ երէկ գիշեր մայրաքաղաքս ժամանեց եւրոպական կառախմբով։

— Անցեալ շաբաթ օրէն ի վեր ոստիկանութիւնն 30 ի չափ չարագործներ աքսորած է որոց 18ն Ափրիկեան Տրիպոլիս, Պէնկազի, Իսկէնտէրուն, Մէրսին, Աքեար, Անթալիա, Ջիւռնիա և Եափայի կողմերն. իսկ 12ը Տրապիզոն, Կիրասոն, Պարթըն, Սամսոն և Ինէպօլու կողմերը։

— Նախկին Մեծ-Եպարքոս վախճանեալ Սաֆվէթ փաշայի կինն, որ ժամանակէ մը ի վեր հիւանդ էր, նախընթաց օր մեռաւ և յուղարկաւորութիւնք կատարուեցաւ մեծ հանդիսիւ։

Վեհ. Սուլթանը տեղեկանալով նորա մահը հրամայեց իւր անձնական արկղէն վճարել յուղարկաւորութեան ծախքը։

— Երէկ մայրաքաղաքս ժամանեց Այնօրօզի գայմագամ Մուհարրէմ պէյ Այնօրօզէն եւ Պրուսայի պարսկական հիւպատոս Ալի պէյ Պրուսայէն։

— Անցեալ իրիկուն ի Պոլիս Լալէլի Թաղը ցնցոտիներ հագած երիտասարդ մը Րիֆաթ պէյ անուն ծերունւոյ մը դիմելով սաստիկ կը մուրայ։ Բայց ծերունին քսակը հանելով ստակ տալու միջոցին երիտասարդը քսակը կը յափշտակէ եւ խոյս կուտայ։

— Այս երկուշաբթի իրիկուն ի Կէտիկ Փաշա Ալի պէյ եօգուշը Յակոբ էֆէնտի Աճառեանի բնակարանը ժամը $1\frac{1}{2}$ին գողեր մտնելով պատշգամի պատուհանէն, գզրոցներու մէջ գտնուած 15 ոսկի ստակ, ժամացոյցներ, ոսկի շղթայ մը և մէկ քանի կտոր գոհարեղէնք՝ 30 ոսկի արժողութեամբ վերցնելով յաջողած են փախչիլ։

— Դարդանէլէն կը գրեն թէ այս վերջին աւուր անձրեւներու պատճառաւ քաղաքին մէջէն անցնող գետակն յորդելով մեծամեծ վնասներ պատճառեր է։ Տեղւոյն աւստրիական հիւպատոսարանն եւս ջուրերը կոխեր են եւ հիւպատոսն ստիպուեր է պաշտօնական գրութիւններն հոլանտական հիւպատոսարանը փոխադրել։

—Գօնեայի լրագրոյն մէջ կը կարդանք թէ ի նպաստ Սպարթայի երկրաշարժէ վնասելոց հաւաքեալ հանգանակութեան գումարը 672 մէճիտի հասած է։

—Կ՚ըսուի թէ այս օրերս անգլիացի մը եկած է աստ որ մենաշնորհ պիտի խնդրէ Պոլսոյ, Բերայի և շրջակայից թաղերը ելեքտրական լոյսով լուսաւորելու համար։ Այս նպատակաւ գերմանացի մը եւս պիտի գայ եղեր։

—Գօնիայէն կը գրեն թէ քաղաքին մէջ ու շրջակայքը վերստին երեւան ելեր են ծխախոտի լաղ և չէրքէզ մաքսախոյսք։ Շատր կռիւներ տեղի ունեցեր են վերջին օրերս ասոնց և ոստիկանութեան միջեւ. երկու կողմէ ալ սպանեալք և վիրաւորեալք կան։

—Ծխախոտի Րէժիի կեդր. վարչութեան արտածութեանց ճիւղին պետ Պ. Մառդէն Պռէշ, եղբօրորդի Պ. Պլյխրօէտըրի, նախընթաց օր մեռաւ։

—Րէժիի ընդհ. տնօրէն Պ. Օպուանօ շաբաթ օրը մայրաքաղաքս կ՚սպասուի Պէրլինէն։

—Բերայի Թաղապետութեան նախագահն յանձնաժողով մը կազմած է պաշտօն տալով նմա քննել այն ուտելիքներն որք կը վաճառուին իւր իրաւասութեան ներքեւ գտնուող շրջանակի խանութներուն մէջ։ Քննութիւնք պիտի կատարուին քիմիագէտ Պ Աբէբիի ձեռամբ։

—Տեղական ֆրանսերէն թերթ մը տիկին Էլպիս Նշաստաճեանի շնորհեալ պատուանշանի յիշատակութիւնն ընելու առթիւ կը ծանուցանէ թէ Եաղուպ էֆէնտի Նշաստաճեան վերջերս Գերմանիոյ կայսեր կողմէ արքունեաց ոսկերիչ անուանուեր է։

—Ներկայ ամսոյ վերջն արձակուրդով Սթօքհօլմ կ՚ուղեւորի մայրաքաղաքիս շուէտական դեսպանատան քարտուղար Պ. Ֆօն Կէյժեր։

—Ռուդէրի հեռագրական գործակալութեան տնօրէնի որդին պարոն տը Ռէօյթէր մայրաքաղաքս եկաւ երէկ։

—Ֆառ տը Պօսֆօռ լրագիրն իւր հրատարակութիւնը դադրեցուցած է մի քանի օրուան համար, ինչ ինչ նորագոյն կարգադրութիւններ ընելու նպատակաւ։

—Ռուսական դեսպանատան պահակ չօգենաւուն խոհարար Եուվան նախընթաց օր ցամաք ելաւ և Ղալաթիոյ մէջ ինչ ինչ գնումներ ընելէ յետոյ, մասամբ ձառի խանութի մը վերնայարկն ելաւ ուր քնացաւ։ Քիչ յետոյ, հրադէնի պայթիւն մը լսելով, խանութպանը վեր ելաւ և Եուվանը անկենդան գետին փռուած գտաւ։ Խեղճ խոհարարն անձնասպան եղած էր բազմաթիւ պարտքեր ունենալուն պատճառաւ։

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Բարիզ, 22 փետրուար

Աշինով Խազախին արշաւող խումբն յամառաբար պնդելով մնալ ի Սակալլօ, որ Օպոքի ֆրանսական գաղթականութենէն կախումն ունեցող գաւառ մըն է, ֆրանսայի ծովակալն հարկադրուեցաւ բանի ոյժ գործածել։ Աշինով և իր ընկերները կալանաւորեալ տարուեցան յՕպոք։

Ռուսիա, որում կանխաւ խորհուրդ հարցուած էր, յայտարարած էր թէ ինք բնաւ շահ մը չունէր Աշինովի ձեռնարկին մէջ։

Բեդրբպուրկ, 24 փետրուար

Պաշտօնական լրագիրը կը պատմէ Սակալլօի միջադէպին պարագայներն, յորս հինգ խազախ սպաննուած և հինգ խազախ վիրաւորուած են։ Կը հաստատէ թէ կառոյն բոլոր պատասխանատուութիւնը կ՚իյնայ Աշինովի վրայ, որուն վարմունքն հարկադրած է Ֆրանսացիները բանի ուժի դիմել։ Ցաւալի բանից կը յայտարարէ թէ այս միջադէպ ոև է ազդեցութիւն չպիտի ունենայ Ֆրանսայի և Ռուսիոյ միջեւ կեցող յարաբերութեանց վրայ։

(Մասնաւոր հեռագիր)

Փիլիպէ, 26 փետր.

Այսօր Պուլկարիոյ մէջ կը տօնուի Ֆէրտինանտ իշխանին ծննդեան տարեդարձն։ Այս առթիւ, բոլոր նախարարք, ի բաց առեալ Պ. Ստամպուլօֆ որ հիւանդ է, երէկ իրիկուն աստ հասան՝ իրենց խնդակցութիւնները մատուցանելու համար իշխանին։ Ն. Բարձրութիւնը մտադիր է ժամանակ մը մնալ իր մօր հետ ի Փիլիպէ, ըստ որում այս քաղաքն աւելի ախորժելի և կլիման աւելի հեշտ է։

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

Ղալաթիա, 11 փետրվար
Դահեկան

Օսմանեան Քօնսօլիտէ

Երէկ երեկոյ գոց. (Միաց. Ա. Սէրի		17 13
Պօրսային գոցուելէն վերջը	»	17 20
Բերայի մէջ	»	— —
Առաւօտուն բացուեցաւ	»	17 2'
Կէս օրին	»	17 22

ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱԽԻԼԻ

Երէկ երեկոյ	43 17
Այս առաւօտ	43 25
Կէս օր	43 20

ԸՆԹԱՑԻԿ ԱՐԺԷԹՂԹՈՑ

փոխառութիւն	A. Սէրի	29
»	B. »	16 25
»	C. »	17 22

ԲԱԺՆԵՏՈՄՍ

Սօսիէթէ Ժէնէրալ............	Անգլ. Լր.	4 22
Քրէտի Ժէնէրալ............	Օսմ. »	9 6
Պանք տը Պօնա............	» »	7 26
Սօս. Շանժ է վալէօր.........	» »	4 34
Թրամուէյ............	» »	487 1/2

Բուժէլի երկաթուղի..........	Ֆր.	49 50
Օպլիկասիօն տը Բրիօրիթէ	.	— —
Բաժնեթուղթ Լավրիօմի	»	117

ԸՆԹԱՑԻԿ ԴՐԱՄՈՑ

Օսմանեան ոսկի..............	ՂՐՇ	100
20 Ֆրանքնոց..............	»	88 3
Անգլիական ոսկի..............	»	111 5
Իմբերիալ..............	»	9
Քրիմից..............	»	51 10
Րուպլի Թղթադրամ..............	»	8 44
» արծաթ..............	»	77 20
Մէճ. արծաթ. (տարբ)..............	»	108 25
Վեցնոց..............	»	103 30
Հինգնոց..............	»	103 35
Մեթալիք..............	»	102 20
Թասֆիյէ..............	»	10

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

Լոնտոն, 26 փետրվար ժամ 5 վայր. 15 երեկոյ

Անգլ. քօնսօլիտէ				99 1/16
Օսմ.	»	Սէրի Դ.	բացուեցաւ	15 3/8
»	»	»	գոցուեցաւ	15 13/16
»	»	» Ա.	.....	28 3/4
»	»	» Բ.	.....	16 1/2
»	»	» Գ.	.....	15 5/8
Օթօման 1871				89 3/4
փոխառութիւն 1877				100
Պանք Օթօման				11 3/8
Ռուսական փոխառ. 1873				102
Եգիպտական միացեալ (Իւնիֆիյէ				88
» առանձ. բրիվիլէժիէ)				102 3/4
Տայրա Սանիէ				82 7/8
Տօմէնիալ փոխառ. Րօչիլտ				102 1/4
Հունգարական չարտաթուղթ 4%				— —
փոխանակութիւն Բարիզի վրայ				25 512

Վիէննա, 26 փետրվար ժամ 4 երեկոյ

փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	121 40
Օսմանեան երկաթուղի	23 40

Բարիզ, 26 փետրվար ժամ 3 վայր. 45 երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթ 4 1/2 %				104 85
»	» 3 %			85 40
Օսմանեան քօնսօլիտէ		Սէրի Դ.	բացուեցաւ	15 95
»	»	»	գոցուեցաւ	16 02 1/2
»	»	» Բ.	.....	16 10
»	»	» Գ.	.....	15 90
Օսմանեան երկաթուղի				48 50
» Րէժիի ժամնեթուղթք				— —
Պանք Օթօման				547 50
Քրէտի Լիոնէ				726 25
» Ֆօնսիէ				1380
Բաժնետոմս Լիոնի				1361 25
Սուէզի ջրանցք				2270
Ռուսական 5 % 1877 ի				102
Իտալական Ռանթ				96 67 1/2
Սպանիական արտաքին				75 3/4
Եգիպտական միացեալ				447 50
Բրիօրիթէ Թիւրք				449 37 1/2
Հելլենական 5 %				448 75
Չէք Լոնտրայի վրայ				25 335

ԲԱՐԻԶ ԲԹԻԹ ՊՈՐՍ

Բարիզ, 26 փետրվար ժ. 10 վ. 30 երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթ 3 %	85 41 1/4
Օսմանեան քօնսօլիտէ	16 07 1/2
Եգիպտական	446 25

ԳԱՒԱՌԱԿԱՆ ՄՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

ԶՄԻՒՌՆԻԱ, 12 փետր.

Նորընտիր տեղապահ Հայր սուրբը անդէտ կ՚սպասուի քաղաքս Ժողովրդեան կողմէ. ամէն օր զարմանալի հետաքրքրութեամբ մը կը հարցուի թէ ինչո՞ւ կը յապաղի. և քանի կ՚երկարի յապաղումը ընդհանուր դժգոհութիւն մը կը նշմարուի ամէն ուրեք, ի բաց առեալ պաշտօնական խմբակին մէջ թերեւս, որ միայն այս և հետեւաբար ընտրութեանց յապաղման մէջ կրնայ տեսնել իր պաշտօնավարութեան շարունակութիւնը։

—Ծանօթ յիշատակութեան խնդրոյ առթիւ՝ մայրաքաղաքդ գտնուող եպիսկոպոսաց կողմէ գումարելի ժողովոյն լուրը հոս մեծ դոհութիւն պատճառեց, վասն զի թէեւ ամէն տեղի բայց ի մասնաւորի Զմիւռնիոյ վիճակին Հայերն ամենէն աւելի խրաղեկ են յիշեալ խնդրոյ մանրամասնութեանց։

Փափաքելի է իմանալ թէ՝ Մանիսայի մէջ քահանայագործող քահանային յիշատակութեան եղանակն ալ, որ Մէլքիսեդեկ եպիսկոպոսի յիշատակութեան նմանողութիւնն է կամ անոր գիւտը, Գերապատիւ Հայր խորհրդին նիւթ պիտի լինի՞ թէ ոչ։

—Հարաւային ուժգին հով մը, որ երէկ կը փչէր աննախընթաց սաստկութեամբ, բաւական վնասներ կը պատճառէ քաղքիս մէջ։ Ծաղկենկար վարչամակի ընդարձակ այլ փայտաշէն գործարան մը բոլորովին կը փլչի. բարեբաղդաբար օրը Ցունաց տօն ըլլալով ոչ ոք կը գտնուէր անդ, մինչ սովորաբար բազմաթիւ գործաւորներ կ՚աշխատին. յոյն գործաւորները մանաւանդ կ՚ենէր երբ կ՚իմանան չենքին փլչումը, իսկոյն եկեղեցի կը դիմեն գոհութեան աղօթք կատարել տալու համար՝ իրենց փրկութեան առթիւ։

ՆԻԿՈՄԻԴԻԱ, 25 փետր.

Գեր. Օրմանեան Սրբազան, որ յԱրմաշ կառուցուելիք Հոգեւորական վարժարանին համար պէտք եղած կարգադրութիւններն ընելու քննիչ կարգուած է, ցերեկուան կառախմբով աստ հասաւ։ Ն. Սրբազնութեան դիմաւորեցին տեղւոյս ազգայիններէն Տօքթ. Ճէրահեան էֆ., հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան պաշտօնեայներէն Բաֆաֆեան Միսաք էֆէնտի, փաստաբան Միհրան էֆէնտի, Տօքթ. Աշոտ էֆ., դեղագործ Յովհաննէս էֆ. Պուլութեան, Նիկոմիդիոյ անտառաց ընդհ. քննիչ օգնական Երուանդ էֆ. Փոյաճեան և այլք, և ուղղակի Առաջնորդարան տանելով զնա, պէտք եղած ընդունելութիւններն եղան։ Ն. Գերապատուութիւն հիւր պիտի մնայ այս գիշեր Միսաք էֆէնտիի տունը, և վաղն առաւօտ պատարագ պիտի մատուցանէ. գիշերը պիտի մնայ Բաղչաճըքի ժողովրդապետ Աղասեան էֆէնտիի տունն, և չորեքշաբթի պիտի մեկնի յԱրմաշ։

ՍԵՒԱՆԱՅ ԼԻՃԸ

Սեւանայ լիճը, որի մասին շատ էի լսել, վճռել էի անպատճառ տեսնել և որքան կարելի է շուտ։ Շրջեցի Վրաստանի և Դաղստանի զանազան տեղեր, բաւականաչափ նիւթեր հաւաքեցի և վերջապէս ճանապարհ ընկայ դէպի Սեւանայ լիճը։

Աղստաֆայից սկսած բնութիւնը շատ գեղեցիկ է, Դիլիջանի ձորը հիացրեց ինձ։ Կովկասեան սարերի ճանապարհը, որը սովորաբար նմանեցնում են յիշեալ ձորին, նոյնպէս հիանալի է, բայց ես մի առանձին նմանութիւն չեմ գտնում այդ երկու գեղագրական տեսարանների մէջ։ Երկուսն էլ վսեմ են, երկուսն էլ դեռ ևս կուսական դրութեան մէջ են, բնիկներների յանդուգն ձեռքը դեռ ևս չէ աւերել նրանց կուսութիւնը, ինչպէս աւերել է Շվէյցարիայի անմեղ բնութիւնը։

Կովկասեան սարերի ճանապարհը համեմատում եմ գեղեցիկ, առողջակազմ և յաղթանդամ լեռնեցուն, որի հայեացքը և գրաւիչ է և սարսափեցնող, իսկ Դիլիջանի ձորը նման է գիւղական խրճիթում ծնուած և կուսական անտառների մէջ մեծացած մատաղահաս գեղեցկուհուն, որի կրակոտ աչքերը արտայայտում են անվեհերութիւն, բնական պարզութիւն և անմեղութիւն։ Սակայն այդ երկու հրաշալիքների մասին կը խօսեմ միւս անգամ, Սեւանայ լիճը տեսնելուց յետոյ։

Սեւանայ լիճը փռուած է առաջս։ Արնան երեկոյ է, մութը նոր է ընկել։ Արեւմտեան կողմը, հորիզոնի մօտ երկնքի վրայ դեռ ևս երեւում են վերջալոյսի թոյլ, կարմրագոյն հետքերը։ Շուրջս մեայլ է և անշարժ։ Լիճը, ծովի կերպարանքով՝ ննջում է։ Մուգ-կապոյտ երկինքը, որի իսկական գոյնը կարելի չէ արտայայտել բառերով, ճշգրտութեամբ անդրադարձել է ջրի մէջ։ Ծովակը այս րոպէիս ներկայացնում է մի աչագին հայելի և այս անձեռագործ հայելիի մէջ երկինքն իր մի քանի հատիկ խոշոր աստղերով և մերկ, բուսականութիւնից զուրկ բլուրներն ու սարաւանդները տեսնում են իրենց դէմքերը։ Կղզին, Հոգեւորականութեան այս հնաւուրց ապաստարանը՝ իր խորհրդաւոր կերպարանքով դուրս է ցցվել ծովի յատակի միջից և պառկել ջրի մակերեւոյթի վրայ, խնամքով պահելով իր ուսերի վրայ հայկական հին ճարտարապետութեան յիշատակները։ Երկրից անջատուած, ջրերով շրջապատուած մեայլ հրաշալի մեծ տպաւորութիւն է գործում մարդու վրայ։ Ցամաքաբերդ հայ գիւղը հողով ծածկուած, գետնափոր տնակներով և եգիպտական բրգաձեւ աթոռների կոյտերով բազմած է ծովակի ափին և դիտում է կղզին։ Ամէն տեղ տիրում է անդորրութիւն, միայն երբեմն լսվում է գիւղի կողմից պառաւ շան հաչոցը և երբեմն էլ հասնում է ականջիս ամենախուլ կերպով զանգակների անորոշ, անկանոն բութ ձայնը. երեւի ուղտի կարաւան է գալիս։

Կանգնած եմ ծովափնեայ բարձրաւանդակի վրայ եւ անհամբերութեամբ սպասում եմ լուսնի ծագելուն։ Այո՛, լուսնի ծագելուն, բնութեան հրաշալիքների մէջ իմ ամենասիրելի վայրկեանին, որը շատ անգամ փարատել է սրտիս թախիծը։ Լիճը երեք կողմից շրջապատուած քարափներով, պառառել է չորրորդ կողմը և փռվել է աչքով անհասանելի տարածութեան վրայ, ուր աղօտ կերպով նշմարվում են լեռների փեշերը, որոնց շարունակութիւնը կորչում է ջրի, երկնքի և երեկոյեան մշուշի մէջ....

Վերջալոյսի հետքը այլ եւս չը կայ։ Երկինքն ու երկիրն աստիճանաբար խաւարում են, իսկ աստղերը բազմանում են և պայծառանում։ Նրանցից շատերը ժպտում են, շարժվում են և փօսփօրի փայլ են արձակում իրանց միջից, իսկ միւսները անշարժ, համեստութեամբ նայում են դէպի ցած, մեղքերով լի երկրի վրայ։ Զանգակների միահնչիւն, մելամաղձոտ ձայնը փոքր առ փոքր մօտենում է. լսվում է նոյնպէս ուղտապանի երգի ազգու ձայնը, արեւելեան զգայուն եղանակը—բայաթին։ Գիւղի տնակների մէջ, մէկը միւսի ետեւից յայտնվում են գիւղական անպաճոյճ ճրագները և պարզ որոշելով փոքրիկ պատուհանների ձեւերը հաղիւ ճառագայթում են դուրս։ Աչա կղզիի վրայ նոյնպէս երեւեցաւ մի ճրագ, նա տատանվում է, հանգչում է, նորից վառվում է, պայծառանում է, նուազվում է և վերջնապէս բոլորովին անյայտանում։ Ցախարակ դադանթով բլուրի ետեւը երկինքը փոքր ինչ շառագունվում է։

«Վերջապէս մօտեցել է լուսնի ծագումն», ուրախալի միտքն է անցնում գլխովս։ Երկինքը շառագունվում է, ամպի մի քանի կտորները ներկվում են կարմրաւտան մուգ գեղին գոյներով, նրանք անփոփոխ անդրադառնում են անշարժ ջրի մէջ։ Երկինքն էլ, որի երեսը շառագունվել ծածկված է սեւ քօղով, ինձ նման սպասում է լուսնին, դիտելով իր պահապանին։

Ես շարունակ նայում եմ երկնքի շառագունված մասին, որը փոքր առ փոքր ընդարձակվում է երկնակամարի վրայ և ամոթխած լուսնի մաքեններին է գուշակում աշխարհին։ Բլուրներից մէկը այս միջոցին հրապուրիչ է ինձ թւում, գագաթի վրայ կրակ է նշմարվում, նա մեծանում է, աճում է, բարձրանում է և իր կրակոտ, բայց համեստ դէմքը ամբողջապէս դարձնում է դէպի երկիր և գիշերային ողջոյն է ուղարկում։ Նայում է իր շուրջը, և ամէն տեղ աղօտ լոյս է սփռում, նայում է դէպի վայր, և իր դէմքն է տեսնում։ Շարունակում է բարձրանալ, բայց նկատելով որ աշխարհիս ընչաւոր և անչունչ բոլոր էակները դէպի իրան են դարձել հայացքները, մօտենում է երկնային քօղին և դեռ ևս հաս պարկեշտ կոյսի նման ծածկվում է նրա տակը մի րոպէ, սակայն հետաքրքրութիւնից դրդված, երբեմն երբեմն բարձրացնում է իր բոլորակ դէմքից քօղի մի անկիւնը, նայում է վայր, դարձեալ տեսնում է անձեռագործ հայելիի մէջ իր երեսը և արդարութեամբ նորից մտնում է քօղի տակ։ Այս միջոցին միտս է ընկնում վշտահար բանաստեղծի քօւրերը։

Թագուհիր, ով լուսին, մթան սիրահար,
Դէմքդ սեւ քօղով թող ծածկեն ամպեր,
Մի լուսաւորեր դու այսքան պայծառ
Այս դաշտն ու հովիտ, այս խորունկ
ձորեր

Օ՜հ աչքիս հեռի....

Բնութեան այս վայրկեանը հրապուրիչ է և մելամաղձական....

Անցնում է ժամանակ և եղանակը փոխվում է, հողմը բարձրանում է եւ բնութեան այս սրբազան անդորրութիւնը խանգարվում է։ «Մթան սիրահարի» դէմքից պոկվում է քօղը և մի կողմն է շպրտվում։ Նա կարծես կերպարանափոխվել է, քնքշացել է, մաքրվել է, կոկվել է և արծաթապատել է իրան։ Հողմը փչում է ծովակին և յանկարծակի հարուած է տալիս։ Նա քաղցր քնից արթնանալով, գեռ կամաց շարժվում է տեղից, յետոյ խուլ հառաչում է, ընկնում է այս ու այն կողմը և կատաղաբար փրփուրներ է արձակում կրծքի միջից։ Շվշվալով մօտենում է ժայռերին, դարձեալ յետ է քաշվում, նորից մօտենում է, բարձրանում է, դանդուրներով զարդարված ճակատով մօտենում է նրանց հետ։ Ճակատամարտը անընդհատ շարունակվում է. ալիքներն անթիւ անգամ յարձակվում են ժայռերի վրայ և անթիւ անգամ ջարդ ու փշուր եղած յետ են վազում։ Նրանց կատաղութիւնը սաստկանում է։ Հազարաւոր ալիքներ՝ գլուխները բարձրացրած՝ խումբ խմբի յետեւից մէնչալով նորից յարձակվում են, ցանկանալով պատառել իրանց ճնշող ժայռի կուրծքը, ճիգ են թափում, բայց զգալով հսկայի անվեհերութիւնը, ամօթով յետ են քաշվում։ Իսկ ժայռը իր թրջված փեշերով, նայում է բարձրութեանց նըպալամտաբար և ժպտում է նրանց անմտութեան վրայ։ Լուսնի դէմքը, որ մի ժամ առաջ պայծառ երեւում էր անշարժ հայելիի մէջ, այժմ բիւրաւոր մանր կտորների է փոխվել և իր փղանքը տարածել է ջրի մի ոլոր մակերեւոյթի վրայ։ Ալիքները չեն կարողանում հանդիստ դտնել, նրանք բարձրանում են, իջնում են, ճնշում են իրար և դարձեալ յիշելով անհրաժեշտ պատերազմը, ձեռք ձեռքի տուած մօտենում են ժայռին, հաւաքում են իրանց ամբողջ ոյժը, փըրվում են, ուռչում են, բայց ի զուր, անյաղթ հսկայի ոտների տակ միշտ յաղթված են հանդիսանում։ Լուսինը տեսնելով ծովի կատաղութիւնը, բարձրանում է երկնակամարի վրայ, այմուկ չը լսելու համար։ Նրան շրջապատել են, ինչպէս հարսնացուին, մաքուր ամպերը և իրանց մէջ բոլորաձեւ ծիածան կամելով փայփայում են։ Երկինքը թափանցիկ է և սեւ, ուստի լուսնեակը իր արծաթեայ կայծերով աւելի պայծառ է նկատվում խաւար ֆօնի վրայ, ինչպէս գեղեցկուհին սըգազգեստի միջից։

Գեղամայ կղզին մեայլ ու մելաղձոտ կերպարանքով ննջում ջրի վրայ։ Ոչ լուսնի գրաւիչ կերպարանքը, ոչ աստղերի ժպիտը և վերջապէս ոչ ալեկոծված ծովի աղաղակը չեն ազդում նրա վրայ։ Վանքերի գմբէթները խաչակիր գագաթներով սեւ գոյներով նկարված են ծովակի լուսաւորված մասի վրայ։ Լճի զայրացած ալիքները, շրջապատած կղզու չորս կողմը, երբեմն աղերսանքով դիմում են նրա օգնութեան, երբեմն սպառնալիքներ են ուղղում դէպի նա, բայց «քար է նրա սիրտը և խիղճն է մեռած»։ Նա անգթութեամբ յետ է մղում նրանց։ Դառնում են յետ յուսահատված և հանդիպելով ընկերներին, դրկախառնվում են իրար յետ և ընդհանուր պղտորմ ժխորով աղմուկ են բարձրանում, գլուխը գլխի են զարկում և փրփուրը մինչեւ երկինք բարձրանում, բայց ապա, երկինքն էլ խուլ է և համր...

Աչա ալիքների վրայ աւազատատալ նաւակը, Նա կարծես մի եւ նոյն տեղ տատանվելով, ընկղմում է կճեպի նման երբեմն նետվում է դէպի վեր, երբեմն իջնում ցած.—արդեօք ո՞ր տեղից եւ ո՞ւր է գնում։

Քամին շարունակվում է եւ ծովակի կատաղութիւնը սաստկանում։ Ցուրեկան չէ ինձ բնութեան խռովութիւնը, Նա չէ հիացնում, այլ վրդովում է մարդու հոգին...

(Մշակ) Գ. ԲԱՂԻՆՋԱՂԵԱՆ

ԵՂԱՆԱԿԻՆ ՎԱՃԱՌԸ

Աւստուրին մէջ ծրաշան մարդիկ կան որք գիտեն ամէն զօշաղութիւններ յանձն առնուլ յօգուտ իրենց յաճախորդաց։ Դերձակ Պ. ԺՈԶԷՖ ՐՈՍՍԻ աստնդմէ է որովհետեւ իր ապրանաց գինը 40 % զեղչելու լաւ գաղափարն ունեցած է, ինչպէս կը տեսնուի մեր այս աւուր երրորդ երեսին մէջ հրատարակեալ ծանուցումէն։ Իր նպատակն է իր հին և նոր յաճախորդներն օգտեցնել մեծ զեղչէ մը, զոր ի գործ կը դնէ՝ վերանորոգելու համար իր ապրանքները նոր եղանակին առթիւ։ Ամէն անոնք որք պիտի իմանան զայս, պիտի ուզեն անշուշտ ապսպրել ամբողջ ձեւք մը զգեստ, որ կէս գնով պիտի գայ իրենց։

ՆՈՐ ՍՐՃԱՐԱՆ ԵՒ ԳԱՐԵՋՐԱՏՈՒՆ

Մկրտիչ Պօյաճեան և Գրիգոր Պապիկեան էֆէնտիներու սրճարանն, որ ի Բերա Մեծ Փողոց թիւ 151, կը գերազանցէ շրջակայ բոլոր սրճարաններն և գարեջրատուններ։ Արեւելեան նուագածուած ընտիր խումբ մը շաբաթը հինգ գիշեր և կիրակի ու սրբոց օրերը պիտի նուագէ։

Ամէն տեսակ ընտիր ըմպելիք և ամէն ժամու համար նախաճաշ կը գտնուի խիստ աժան գներով։ Այս սրճարանն, ուր կը գտնուին ամէն տեսակ լրագիրներ, յոյժ ճաշակաւոր կերպիւ կահաւորուած է։ Սրճարանը մինչեւ առաւօտ բաց է Բարեկենդանի առթիւ։ 325 2—5

ԱԶԴ

Ֆ.....չօգենաւը, նաւապետ Լաուրէնսըն, այսօր Օտեսայէն աստ կը հասնի և ընդհուպ կը մեկնի ի Լիվրբուլ։

Ֆ.....չօգենաւը, նաւապետ Ուիլքի, Լիվրբուլէն աստ կ՚սպասուի մարտ 1ին։

ԷՏ. ԼԱՖՈՆՏԷՆ
Գործակալ Ֆ..... և Ֆ..... ընկ.

ՄԴՍԵԳԻ ՄՕՐԻԳԻ ՋՐԱՆ ՕՃԱՐԱՆ
Միլան, 26 սեպտեմբեր 1885

Պարոնայք Սէգուր և Պօռեն,

Սէգուրի օշարակը գործածութեան մէջ սոււա չգտնելու գիտեր չազդանով նիւթերուն առաւելութիւնները։ Կ՚ներեմ թէ որ լեանց խանութքը, թո՛ղ որ երկուքն ալ աւ եւ ի սնարժանըն կ՚ընէ, կ՚առաջնէ նաև անոնց կազդուրիչ յատկութիւնները։

Այս պատրաստութիւնը լաւ տեղ մը գրաւելու սահմանուած է մանկանց հիւանդութեանց մէջ։

ՏՐ. ԿԱԼԵՏԱՆՕ ՍՈՐԱՄՕԹՕ

ԻԼԱՆ

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ

Շէհր էմանէթինէ այիտ օլաւ իւչ եիւզ պէշ սէնէսի մարթը իպթիտասընտան սէնէի մերգումէ նիհայէթինէ գատար պիրէր սէնէ միւտտէթլէ իհալէ օլունմագ իւզրէ չէրախթը մալիմէ իլէ մէվգի միւզայետէյէ գօնըլան բուսաւամթան ջէպէհէ վէ գօթըրալար բուսաւմընըն թէգարրիւր իտէճէք պէտէլաթը հասար լայըքընը պուլամաղը թագտիրան իշպու շուպաթըն եիրմի իքինճի չարշէնպիհ վէ մարտըն սալըր ըքտիմնին շուպաթըն եիրմի պէշինճի ճումա իրթէսի վէ իւմնինէ էմանէթ մալը պուլունան թիւթիւնճիւ վէ մանավ պազարագալըրը իլէ էմանէթ վէ տէվայիրը պիլէտիյէ բապուճճըլըղընըն վէ չէքիլէր իլէ սաիր բուսաւամթը միւթէֆերրիգանըն չուպաթըն եիրմի սէքիզինճի սալը կիւնի պազարը գաթիյէրի միւրիջէճէկինտէն թալիպ օլանլարըն եւզ ծն նիսպէթինտէ թէմինաթ ագչէլէրի պիրապէր Շէհր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։ 242

12 Շուպաթ 304 1—3

ԻԼԱՆ

ՕՐՄԱՆՎԷ ՄԷԱՏԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻ ՈՒՄՈՒՄԻԷՍԻ

Թօգաթ գալիպանէսինտէ մէվճուտ եէթմիշ պէշ պին գըյէի ճէտիտ խալիս պագըրըն սէնէի հալիյէ չուպաթըն եիրմինճի բազար իրթէսի կիւնիւնէ գատար միւզայետէսինէ տէվամ խոնկէրէք եէվմը մէզգիւրտէ սաաթ 9 բառտէլէրինտէ գաթըրդաշէսի ջէչիտէ օլաւագ անտէն սօնրա 48 սաաթ զարֆընտա եիւզտէ 5 զամմ գապուլ խոնութէք վէ մէզգիւր պագըրըն Թիգաթը ալըրքէյի մաթըլուպէյէ միւսեի հասըլ ինտէ մուամէլէյի լազըմէյի պիլիթա պէտէլի նագտէն վէ պէֆասլըն վէ լիրասի օսմանի 100 ղուրուշ հիսապըլէ Օրման վէ Մէատին իտարէսի ումումիյէսի միւրաճաատ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։ վէ թէլիւմ օլունմասընը միւթէալիգ մաշալինաէ մէզգիւր պագըրըն հէյմաւ անպարտէն գալըրըլմասը գըրմ֊ընտա թէլէկրաֆնամէ իլէ էյր մեւրի տէքէձէլ մէզգիւր պագըրըն կալըմնէ պալուպ լարըն լարլուղ լարու ըն պլըտըլ ձ պէլէքի պէսաէլ մինդէլլէր Մալիյէ նէզարէթինէ ճէլիլէսի սադրըլինէ խարիճի մէզգիւրէյէ վէ մաղալինտէ պուլունան թօգաթ մուհասէպէճիլիգինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

12 Շուպաթ 304 205

Բէդլ

Պուլղար տաղը մատէնը հիւմաեւունի րն 304 սէնէսի հասըլաթընտան օլարագ մէվճուտ պուլունան իքի միլեօն եիւզ օն իքի պին տէօրթ եիւզ էլլի սէքիզ տիրհէմ ճէտվէլ պինտէ սէքիզ եիւզ գըրք տօգուզ քիւսուր սիմ խալիս իլէ եէտի եիւզ տիրհէմ ճէտվէլ պինտէ իքի եիւզ իւչ քիւսուր ալթունըն միւզայետէսի պիլ ճիրա չուպաթըն եիրմիսի սալը կիւնիւ սաաթ օտուզ բառտէլէրինտէ գաթըրդաշէսի ջէչիտէ օլունմագ վէ եիրմի տէօրթ սաաթ զարֆընտա եիւզտէ իւչ զամմը գապուլ օլունաւ անտէն սօնրա զամմը գապուլ օլունմայագ վէ թէգարրիւր իտէճէք պէտէլի նագտէն վէ տէֆաթէն վէ լիրասի օսմանի եիւզ ղուրուշա օլարագ Օրման վէ Մէատին իտարէսի ումումիյէսի վէզնէսինէ թէսլիմ օլունմագ իւզրէ մէզգիւր միւզայետէյէ վագ օլունտուղընտան թալիպ օլանլարըն թէմինաթ ագչէլէրի իլէ պէրապէր Մալիյէ նէզարէթինէ ճէլիլէսի սահիպինէ թէլլան մէզգիւրէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

14 Շուպաթ 304 205

ԻԼԱՆ

ՊԱԶԱՐ ՍԱՐԱՍԻԼԵՐԻ

Մէքթէպի Սուլթանի իթթիսալինտէ պիր պապ համմամ

Եէնի գարու ճիվարընտա միւհիմմէրէք գարաղոլխանէ արսասընտա վագը տէօրթ պապ տիւքքեան

Միսաֆիրխանէի սաքերիյէ տէրունինտէ մէքիւլաթ վէ մէշրուպաթ սաթըճըլըղը

Իսփիլոտարտա չայր անպարը իթթիսալինտէ պիր պապ էճզաճը տիւքքեանը

Ձէնպէրլի թաշ իթթիսալինտէ գարաղոլխանէ արսասընտա պիր պապ պարագա

Տաիրէի սաքերիյէ տէրունինտէ պագգալ վէ սիմիթճի տիւքքեանը

Տաիրէի սաքերիյէ տէրունինտէ չէրպէթճի վէ սուճու վէ մահալլէպիճի տիւքքեանը

Տաիրէի սաքերիյէ տէրունինտէ գըրթասիյէ տիւքքեանը

Տաիրէի սաքերիյէ տէրունինտէ արզուհալճը տիւքքեանը

Տաիրէի սաքերիյէ տէրունինտէ փուլճը տիւքքեանը

Տաիրէի սաքերիյէ տէրունինտէ լօգանտա տիւքքեանը

Հօճա բաշատա միւհիմմէրէք գարաղոլխանէ արսասը

Տաիրէի սաքերիյէ տէրունինտէ տիւքքեան

Պալատ իսքէլէսի իթթիսալինտէ գալաֆաթ մահալլինտէ տիւքքեան։

Պալատէ մուրադ գամ տէքքէսինին վէ սաիրէնին իւչ եիւզ տէօրթ սէնէսի չուպաթը նիհայէթինտէ գօնդրաթօլարը խիթամ պուլաճաղը ճիհէթլէ իւչ եիւզ պէշ սէնէսի մարթընտան իթիպարէն թալիպլերինէ իճար օլունմագ իւզրէ միւզայետէյէ վազ օլունմուշ վէ իշպու չուպաթըն եիրմիսինէ գատար միւզայետէ տէվամ խուլուպ անտէն սօնրա գարարը գաթիյէսի վիրիլէճէք գօնդրաթօլարը պիթիրմանըշ մարթըն պիրինճի կիւնի թէսլիմի իճրա գըլընաճաղընտան թալիպ օլանլարըն միւտտէթ զարֆընտա փազար իրթէսի վէ փէնչէնպիհ կիւնլէրի պապը վալայի Սէրասքերի չիւպէսի մախսուսընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։ 348

Նո. 25 1—2

ԻԼԱՆ

ՊԱԶԱՐ ՍԱՐԱՍԻԼԵՐԻ

Գոյուն թուլաշը պին պէշ եիւզ ատէտ եաչ, պինպէշ եիւզ ատէտ գուրու վէ պէհէր ատէտի եէտի ղուրուշ օն փարա։

Սիմ քեաղըտ պիր եաղըրղ թարփօշ չէրիտի տէօրթ պին մէթրօ, պէհէր արշընը պիր ղուրուշ օթուզ պէշ փարա։

Տէօրթինճի օրտույի հիւմայունի իչուն միւպայեա օլունաճագ պալատէ մուրադգամ իքի գալէմ էշեա ֆիյաթը մուրադգամալերի իլէ թալիպլերի եօգլամասընտան օլաւ չուպաթըն օն ալթընճը կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասալերի իճրա օլունարագ մէզգիւր կիւնտէ գարարը գաթիյէլերի վիրիլէճէկինտէն իխթիյա թալիպ օլանլարըն մագամը սէրասքերի լէվազըմաթը ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

11 շուպաթ 1889 347

Նո. 24 2—3

1340

MALADIES NERVEUSES

CAPSULES du Docteur Clin

Lauréat de la Faculté de Médecine de Paris. — Prix Montyon.

Les Capsules du Docteur CLIN au Bromure de Camphre s'emploient dans les Maladies nerveuses et du Cerveau et contre les Affections suivantes :

Asthme, Insomnie, Battements du Cœur, Hystérie, Epilepsie, Hallucinations, Etourdissements, Migraines, Affections des voies urinaires et pour calmer les excitations de toute nature.

Une instruction détaillée accompagne chaque Flacon.

Exiger les **Véritables Capsules** *au* **Bromure de Camphre** *de* **CLIN & Cie**, de **PARIS**, *que l'on peut se procurer chez les Droguistes et Pharmaciens.*

ՌՈՊԻՆՍՈՆ

ՏԱՐՕՐԻՆԱԿ ՌԺԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ ԲՈՒԼՃԻ ԵՒ ԼԹԹԻՄԵԱՊԻՍԻ

Ի Պոլիս-Ջէմպէրլի Թաշ Հաճի Աչըր Լէփէճի խանը թիւ 15 և 17

Կը վաճառուի մեծ և փոքր քանակութեամբ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԼԻԲԻՏԱՐՈՑ

Այս վաճառատունը Հայաստանի մէջ երանելի տարօրինակ առանձնութեամբ կը վաճառէ Եւրոպայի զանազան քաղաքներէն մեծամեծ նորաձեւութեանց համեմատ ընտրած աղունց և կամանց յատուկ ամէն տեսակ ձեռնակերտներ ...

5

ՄԱԴԻՍՈՆ

ԿԻՍԱՀԻՒՊԱՆՔ

Կը վաճառուի ամէն դեղարանի մէջ

47

ԽԱՐԻՍՄ

ԿԵԱՆՔԻ, ԿԱՄՆԱՑ ԵՒ ՕԺՈՒԹ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ Ի ՎԻԵՆՆԱ

Գործառնութիւնք 1880 Յունուար առաջին ...

...մարց Փր. 408,448 921·35

Վճարեալ գումարք » 141,324,497 —

Տեղեկութեանց համար դիմել առ ընդհանուր Գործակատարն Դ. ԼԻՕՆԷԼ ՊՕՆՏԻ,

Թիւնէլի հրապարակ, տուն Մայէրի, երկրորդ յարկ. 48

Ընկերութեան սեղանատունն է Փ. Օ. ԱՏԼԷՐ

ՊՈՆՔԵՐԻ, ՃԱԶԻՆ ԵՒ ԲԵՐԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ՏԷԹԱՆԻ ՊԱՍԹԻԼՆԵՐԸ ԳԼԽԱՒՈՐ ԴԵՂԸ

PASTILLES DETHAN

ՊԻՆՔԱՐԻ ԴԵՂԱՀԱՏԵՐԸ

BLANCARD

ԵՐԿԱԹԻ ԱՆՈՂԻՒ ՅՕԴԻՒԹԻՒ

...ներուն զտութեան և վաւերականութեան պէտք է փնտռել մեր արծաթեայ կնիքն, այս ստորագրութիւնն և Union des Fabricants-ի դրոշմը։

Դեղագործ ի Բարիզ. Rue Bonaparte 40

Զգուշանալ կեղծերէն

PAPIER WLINSI

ՎԼԷՆՍԻ Թուղթին ահագին յաջողութեան պատճառն այն է թէ մարմնոյն բորբոքումները դուրս քաշելու յատկութիւնն ունի։ Առաջնակարգ բժիշկներ կը յանձնարարեն զայն ընդդէմ կուրծքի տկարութեանց։ Հարբուխ, Պրոնշիթ, Կողերքի ցաւ, Բոգացաւ։ Իւր գործածութիւն շատ պարզ և դիւրին է։ Կը բաւէ միայն անգամ մը մարմնոյն վրայ դնել։

J. Wislin & Ce. 31, Rue de Seine Paris

Կը գտնուի ամէն դեղատանց մէջ։ Պահանջել ՎԼԷՆՍԻ անունը։

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԴԵՂՕՐԷՒՑ

Ժ. ԱԼԷՔՍԵԱՆ

Մատակարար Օսմանեան Ծովային Նախարարութեան

(Գալաթ ...ել Պէյ խանը թիւ 2)

Ըստ խնդրանաց արգոյ յաճախորդացս, այս անգամ մթերանոցիս մէջ ճիւղ մը հաստատած եմ լուսանկարչաց վերաբերեալ ամէն պիտոյից համար։ Ցաճախորդք խիստ գոհ պիտի մնան թէ՛ վաճառուած ...

191

ՄԻ ԳՆԷՔ

ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՅՍ ՄԸ

ԱՌԱՆՑ ՆԱԽԱՊԷՍ ՏԵՍՆԵԼՈՒ

ՍԻՆԿԻՐ

Ամերիկեան գործարանի մթերանոցներն Ի ՂԱԼԱԹԻԱ, Եւրոպէք Գոլարըր, 120

Քարաքէօյի ալըկըրին գէմ.

Ի ԲԵՐԱ, Կալաթա Սէրայի Լիսէին դէմ

Ի ՊՈԼԻՍ, Մահմուտ փաշա, 90

Ուրիշ ամէն տեղ՝ «Սինկէր»ի կարի մեքենային վեղծերը միայն պիտի գտնէք։

Վ. ՃԱՐՄԱՆ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆ

(Ծածանօս) 71

ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ԵՒ ՄԱՐՈՒՔԵԱՆ

1600

ՔՐԻՍԹՈՖԼԷ ՈՍԿԵՐՉԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

ՏԻՆՋԵՐԱԿԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԱՀԱՆԴԷՍ 1878Ի

ՄԵԾ ՄՐՑԱՆԱԿ

Որ միմիայն տրուած է Արծաթազօծ ոսկերչական գործոց

ՔՐԻՍԹՈՖԼԻ անունն ամբողջ

Միակ երաշխաւորութիւն գնորդին համար

ՔՐԻՍԹՈՖԼԷ ՍՊԱՍՔ

ՍՊԻՏԱԿ ՄԵՏԱՂԻ ՎՐԱՅ ԱՐԾԱԹԱԶՕԾԵԱԼ

Առանց հոգ ընելու մեզ դէմ մղուած գնոյ մրցման, որ անշուշտ տեսակին յառութեան շնորհիւ կրնայ լինել, միշտ պահած ենք մեր արտադրութեանց կատարելութիւնն և հաւատարիմ մնացած ենք մեր սկզբան՝

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԳՈՐԾ ՏԱԼԵԼ ԿԱՐԵԼԻ ԵՂԱԾԻՆ ՉԱՓ ԱԺԱՆ

Գնողին միտքն հանդարտ պահելու համար, նմանապէս պահած ենք

ՄԵՐ ԱՊՐԱՆԱՑ ԼԱՒՈՒԹԻՒՆՆ

ինչպէս որ մեր քառասնամեայ փորձառութիւնն անհրաժեշտ ցոյց տուած է մեզ։

Գնողին համար իբր միակ երաշխաւորութիւն, պէտք է որ ապրանաց վրայ գտնուի գործարանին նշանն և ՔՐԻՍԹՈՖԼ անունն ամբողջ տառերով։

Կ. Պոլսոյ և Թուրքիոյ համար մեր միակ ներկայացուցիչներն են ՊՈՐԹՈԼԻ ԵՂԲԱՐՔ, Ի ՊՕՆ ՄԱՐՇԷ, 354, Բերայի մեծ փողոց, ուր գնողք կրնան վստահ լինիլ, որպէս կ'երաշխաւորենք, թէ մեր անուամբ ստորին ապրանք չպիտի ծախուի իրենց։ 85 ՔՐԻՍԹՈՖԼ և ԸՆԿ.

1340

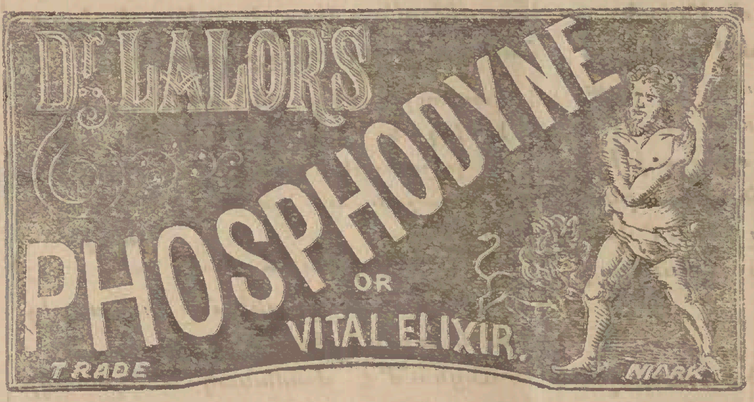
NÉVRALGIES

Pilules du Docteur Moussette

Les **VÉRITABLES PILULES MOUSSETTE** calment et guérissent les *Névralgies* les plus rebelles, la *Migraine*, la *Gastralgie*, la *Sciatique*, les *Affections rhumatismales* aiguës et douloureuses ayant résisté à tous les autres remèdes.

Les **VÉRITABLES PILULES MOUSSETTE** doivent être prises aux repas. Le premier jour on prendra 3 pilules : une le matin, une au déjeûner et une le soir au dîner. Si on n'a pas éprouvé de soulagement, on prendra quatre Pilules le second jour, deux le matin, une au déjeûner, et une au dîner. Il ne faut pas en prendre plus de quatre par jour.

Exiger les VÉRITABLES PILULES MOUSSETTE *de* **CLIN & Cie**, de **PARIS**, *que l'on peut se procurer chez les Droguistes et les Pharmaciens.*



ՈՍԿՐ. ՉԱՒԻԹԻՆ.-ՈՅԺ ԿՈՐՈՎ

ՖՈՍՖՈՐԻՆ ՏՈԹՈՐ ԼԱԼՈՐԻ — ...

...Dr. Lalors' Phosphodyne. London. England. ...

ՄԻՐՏԻ ՕԾԱՐԱԿ

(EMULSION SCOTT)

176

PAPIER FAYARD ET BLAYN

60 տարուընէ աւելի յաջողութիւն կը յանձնարարէ զնա ի բուժումն հարբուխի, կուրծքի բորբոքմանց, յօդացաւի, ցաւերու, վէրքերու, կոշտերու և այլն։ 331

Կը ծախուի բոլոր դեղարանաց մէջ։ (Փնտռել մեր ստորագրութիւնը)։ 4—12

ԼԱ ՌՈՒԱՆԷԶ ‖ LA ROUENNAISE

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԸՆԴԻՒՄ ՀՐԴԵՀԻ

Կեդրոնատեղի՝ 18, Սէն-Մառգ փողոց, Բարիզ

ՀԻՄՆԵԱԼ 1837ԻՆ

Ընկերական դրամագլուխ	4,000,000
Դաշնագրեալ հասոյթք լոր	4,000,000
Տարեկան մուրհակք	600,000
Վճարեալ վնասք	30,000,000

«Դուքսար Ֆոնտին տը Ֆաւնսա Պանքան կ'ընդունի Լա Ռուէնէզն ի շարս այն ապահովագրական ընկերութեանց որք կրնան երաշխաւորել Դրէնտ Ֆոնտինին գրաւի առած ...

Ա. ԳՈՒՐՄՈՒՋԻ ԵՒ ՇԷՀԻՐԼԵԱՆ

...

120

ԿԵԱՆՔ, ԱՃՈՒՄՆ և ԳԻՂ ՄԱԶԵՐՈՒ։

ՄԻԼՐՈԶ

ՄԱԶԵՐՈՒ ՄԻԱԿ ՀԱՏԻԿ ՎԵՐՈՒԻՉ

Իրապէ՛ս իրենց առջի թարմ գոյնին կը դարձունէ ճերմըկած կամ գունաթափ մազերը. Կը դադրեցունէ անոնց թափելը. Կը մաքրէ գլուխը, կը վերջացունէ թեփը, ու մազերուն նոր կեանք, աճումն, փայլ ու գեղեցկութիւն կուտայ։

Կը վաճառուի երկու չափով՝ մեծ շիշերու մէջ։

Գլխաւոր մթերանոցը Լոնտոն է (114 and 116, Southampton Row), նոյնպէս Բարիզ ու Նիւ Եօրք։

Կը վաճառուի Ժ. և Ն. Քանչիք եղբարց Բրիտանական դեղարանը, 433 Մեծ փողոց Բերա, Խաման Քարուանա, Ղալաթիա, Եւրոպէք Քոլարըրմ 95 և 97. Քիւչիւքեան եղբարց քով 77 Եմին Էօնիւ—, 51 Եէկի ճամի և 168 Մեծ փողոց Բերայի, և Իզիտոնի քով Բերա Մեծ փողոց թիւ 428։ 61

ԵԹԷ ԿԸ ՀԱԶԱՔ

ԱՌԷՔ ՄԻԱՅՆ

ԺԷՐՕՏԷԼԻ ՊԱՍԹԻԼՆԵՐՆ

... 82

La Compagnie d'Assurences La Mannheim

ET

La Compagnie de Ré-Assurances de Mannheim

ԻՄԱՆՀԱՅՄ

ԸՆԴԻՒՄ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՎՏԱՆԳԱՑ

Ամբողջ դրամագլուխ 12,500,000 Փրանք

Պահեստի » 2,825,000 Փրանք

Կ'ապահովագրուին դրամ, թանկագին մետաղ, արժէթուղթ, գոհարեղէն, եւն. առ... բունակող ծրարներ, որք յանձնուած են անհնայ ի թղթատարական փոշտութեանց կամ փոխադրութեան ընկերութեանց։

Վերոյիշեալ ապահովագրութիւնք կը կատարուին La Mannheim Co d'Assurances et la Cie de Ré-Assurances de Mannheim ընկերութեանց կողմէ, որք ի միասին ունին 30,500,000 Փրանք։

Կ'ապահովագրուին նոյնպէս, երկաթուղւով առագաստանաւով փոխադրուած ապրանքներ։

Գիները շատ չափաւոր են և պայմանները շատ ազատ։

Աւելի ... տեղեկութեանց համար դիմել առ

Տ. ԼԷՊՊԷ ԵՒ ՎԻԳԴՕՐ ԱՊԻԻ

221 Ընդհանուր Գործակատար է Կ. Պոլսոյ ...

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

ԸՆԴԻՒՄ ՀՐԴԵՀԻ

THE MUTUAL ACCIDENT ASSOCIATION LIMITED

ԱՐԿԱԾԻ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Երաշխաւորեալ դրամագլուխ 100000 անգլ. ոսկի ամբողջ. ստորագրուած

...

GLASGOW & LONDON ...

... 300,000 ...

(171) ... 13, 14, 15